Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

ПРАВДА

Газета основана 5 мая 1912 года В. И. ЛЕНИНЫМ

Орган Центрального Комитета КПСС

№ 332 (24954) • Пятница, 28 ноября 1986 года • Цена 4 коп.



▲ ДЕПУТАТСКИЙ (Якутская АССР). Бригада бульдозеристов, которой руководит Герой Социалистического Труда П. Быканов, досрочно выполнила свои годовые обязательства.

Передовой коллектив переработал четыреста тысяч кубометров грунта. До конца декабря намечено переместить еще десятки тысяч кубометров. По-ударному работают многие бригады строителей, возводя в Заполярье горно-обогатительный комбинат. Половину производственных мощностей первой очереди предприятия решено сдать на год раньше срока.

▲ ЧУСОВОЙ (Пермская область). Самые крупные счета экономии топливно-энергетических ресурсов в коллективе местного локомотивного депо имеют экипажи машинистов П. Кокотова и Ю. Порошина. А всего с начала года здесь сберегли 950 тысяч киловатт-часов электроэнергии и почти 500 тонн дизельного топлива.

Секрет успеха — в строгом контроле за содержанием и исправностью аппаратов и приборов, использовании передовых методов вождения поездов, четко отлаженной системе материального поощрения рабочих за рациональный расход ресурсов. 158 бригад депо уже выполнили свои годовые обязательства по экономии и бережливости.

(По сообщениям корр. «Правды»).

СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ИНДИЙСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

По приглашению Премьер-Министра Республики Индии Раджива Ганди и правительства Индии с 25 по 28 ноября 1986 года в Индии с официальным дружественным визитом находился Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев.

Высокому советскому гостю и сопровождающим его лицам был оказан сердечный прием, свидетельствующий о чувствах искренней дружбы и уважения, которые народ Индии испытывает к народу и руководству СССР.

Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев нанес визит Президенту Республики Индии Гьяни Заил Сингху и имел с ним дружественную беседу.

Между Генеральным секретарем ЦК КПСС М. С. Горбачевым и Премьер-Министром Индии Радживом Ганди состоялись переговоры, в которых участвовали:

С советской стороны — член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин, заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Каменцев, помощник Генерального секретаря ЦК КПСС А. С. Черняев, начальник Генерального штаба Вооруженных Сил СССР — первый заместитель министра обороны СССР Маршал Советского Союза С. Ф. Ахромеев, первый заместитель министра иностранных дел СССР Ю. М. Воронцов, посол СССР в Индии В. Н. Рыков.

С индийской стороны — министр иностранных дел Н. Д. Тивари, министр людских ресурсов П. В. Нарасимха Рао, министр финансов В. П. Сингх, государственный министр обороны Арун Сингх, государственный министр иностранных дел Натвар Сингх, секретарь по иностранным делам МИД Индии А. П. Венкатешваран и посол Индии в СССР Т. Н. Кауль.

М. С. Горбачев имел также отдельные беседы с Р. Ганди.

Генеральный секретарь ЦК КПСС принял министра иностранных дел Республики Индии.

Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев выступил перед членами индийского парламента, которые выслушали его с большим интересом и вниманием.

Все встречи и беседы проходили в обстановке дружбы, сердечности и взаимопонимания.

Во время пребывания в Дели М. С. Горбачев почтил память выдающихся лидеров Индии — Махатмы Ганди, Джавахарлала Неру и Индиры Ганди, возложив венок в Раджгхате и посетив Дом-музей Дж. Неру и мемориал И. Ганди.

I.

Во время встреч был обсужден широкий круг вопросов советско-индийских двусторонних отношений и перспектив их дальнейшего многопланового развития. Обе стороны выразили глубокое удовлетворение отношениями тесной дружбы и всестороннего сотрудничества между Советским Союзом и Индией, которые характеризуются взаимным уважением, теплотой и доверием между народами и руководителями двух стран.

Стабильный и высокий уровень этих отношений в политической области дополняется широким, глубоким и разносторонним взаимовыгодным сотрудничеством в экономической, торговой, научно-технической, культурной и других областях. Отношения между СССР и Индией представляют образец мирного сосуществования государств с различными социально-экономическими системами, основанного на принципах равенства, взаимного уважения, строгого соблюдения суверенитета и невмешательства во внутренние дела друг друга. Советско-индийская дружба и сотрудничество являются фактором мира и стабильности в Азии и во всем мире.

Обе стороны с глубоким удовлетворением отметили, что вот уже более пятнадцати лет успешно действует Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией, который символизирует прочные узы дружбы между их правительствами и народами. Договор вносит важный вклад в укрепление и углубление их доверия и взаимопонимания во всех областях в контексте меняющейся обстановки в мире, олицетворяет их общую приверженность международному миру и сотрудничеству.

Стороны высоко оценивают *динамичное развитие взаимовыгодного экономического, торгового, научно-технического сотрудничества между СССР и Индией на плановой и долгосрочной основе.* Соглашение об основных направлениях экономического, торгового и научно-технического сотрудничества на период до 2000 года, а также соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве, подписанные 22 мая 1985 года, обогатили сотрудничество между ними новыми *формами и содержанием,* еще более укрепили их связи.

Отметив, что соответствующие организации обеих стран добились значительного прогресса в реализации этих соглашений, стороны подчеркнули необходимость своевременного выполнения взаимных обязательств, выявления возможностей расширения сотрудничества в промышленной и научно-технической областях.

Исполненные решимости продолжать и расширять взаимовыгодные связи стороны подписали в Дели новое соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве, в соответствии с которым Советский Союз согласился оказать содействие Индии в осуществлении следующих проектов:

(1) сооружение гидроэнергетического комплекса в Тери;

(2) реконструкция и модернизация металлургического завода в Бокаро;

(3) строительство четырех угольных шахт на месторождении Джария;

(4) проведение комплексной разведки углеводородов на суше в Западной Бенгалии.

С обеих сторон было высказано стремление к дальнейшему росту и совершенствованию советско-индийской торговли, повышению ее эффективности, диверсификации ее структуры и расширению номенклатуры товаров путем использования всех имеющихся резервов. Достижению этих целей будет способствовать реализация нового долгосрочного торгового соглашения на 1986—1990 гг., которое предусматривает сохранение высоких темпов роста двусторонней торговли.

СССР и Индия придают возрастающее значение дальнейшему укреплению двусторонних научно-технических связей в целях обеспечения необходимого ускорения развития народного хозяйства обеих стран *во имя процветания и благополучия их народов.* Стороны считают, что имеется хорошая основа для динамичного, долгосрочного сотрудничества до конца нынешнего тысячелетия и далее, особенно в передовой технологии. Они выразили решимость принять эффективные меры для реализации этих возможностей.

Стороны положительно оценили роль межправительственной советско-индийской комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству в разработке основных направлений развития многогранного сотрудничества между двумя странами. Они выразили удовлетворение итогами X заседания комиссии, состоявшегося в Дели в апреле 1986 года.

СССР и Индия выразили решимость продолжать развитие и укрепление сотрудничества в области культуры, здравоохранения, образования, средств массовой информации, туризма и в активизации спортивных связей.

С обеих сторон было подчеркнуто, что предстоящие в 1987—1988 гг. фестивали СССР в Индии и Индии в СССР призваны сыграть большую роль в развитии советско-индийских отношений, дальнейшем упрочении дружбы и взаимопонимания между их странами и народами. Сознавая особую значимость этих мероприятий, стороны согласились, что почетными председателями организационных комитетов фестивалей в каждой из стран будут соответственно Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев и Премьер-Министр Индии Раджив Ганди.

Стороны выразили надежду, что новая советско-индийская консульская конвенция будет способствовать дальнейшему развитию отношений между двумя странами.

Индийская сторона высоко оценила роль Советского Союза в укреплении экономики и ускорении научно-технического прогресса Индии, что способствует достижению ею самообеспеченности. С советской стороны была подчеркнута неизменность курса СССР на развитие сотрудничества с миролюбивой, независимой Индией во всех областях.

II.

Обстоятельный обмен мнениями по широкому спектру международных проблем вновь продемонстрировал совпадение или близость позиций СССР и Индии по ключевым вопросам положения в мире.

Стороны вновь заявили о своей убежденности в том, что отношения между всеми государствами должны основываться на таких общепризнанных основополагающих принципах, как отказ от угрозы *силой или ее применения,* взаимное уважение суверенитета, независимости, территориальной целостности, нерушимости границ и невмешательство во внутренние дела. Споры между государствами должны разрешаться мирными средствами.

По твердому убеждению Советского Союза и Индии, самая важная задача, стоящая ныне перед человечеством, заключается в том, чтобы укрепить мир и устранить угрозу *ядерной катастрофы.*

Исходя из этой убежденности и преисполненные решимости внести свой вклад в достижение этой великой цели, Генеральный секретарь ЦК КПСС и Премьер-Министр Индии подписали Делийскую декларацию о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира. Советский и индийский руководители обратились в ней ко всем государствам земного шара с призывом сделать все *необходимое в интересах ядерного разоружения и всеобщего мира.*

Стороны выразили серьезную озабоченность ухудшением международной обстановки, продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно ядерных и других видов оружия массового уничтожения, растущей опасностью ее

(Окончание на 3-й стр.)



Во время подписания. Телефото Ю. Лизунова и А. Чумичева (ТАСС).

Подписание документов

ДЕЛИ, 27. (ТАСС). Сегодня в президентском дворце Раштрапати Бхаван состоялось подписание советско-индийских документов.

Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев и Премьер-Министр Индии Раджив Ганди поставили подписи под Делийской декларацией о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира.

Член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе и министр людских ресурсов Индии П. В. Нарасимха Рао подписали протокол о программах и условиях проведения фестиваля СССР в Индии и фестиваля Индии в СССР в 1987—1988 годах.

Консульскую конвенцию между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией подписали Э. А. Шеварднадзе и министр иностранных дел Индии Н. Д. Тивари.

Соглашение об экономическом и техническом сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Республикой Индией подписали заместитель Председателя Совета Министров СССР В. М. Каменцев и Н. Д. Тивари.

При подписании документов присутствовали секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин, члены правительства Индии, другие советские и индийские официальные лица.

Стабильность и безопасность в Азии — забота общая

Встреча М. С. Горбачева с парламентариями Индии

ДЕЛИ, 27. (ТАСС). Сегодня во второй половине дня М. С. Горбачев встретился в парламенте Индии с членами обеих палат парламента Республики Индии — народной палаты и совета штатов.

Во встрече приняли участие Премьер-Министр Индии Р. Ганди, с советской стороны — Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин.

От имени членов парламента советского руководителя приветствовал вице-президент Индии, председатель совета штатов Р. Венкатараман.

Речь Р. ВЕНКАТАРАМАНА

Генеральный секретарь Михаил Горбачев!

Г-н Премьер-Министр!

Г-н спикер, Ваши Превосходительства!

Уважаемые члены парламента!

Уважаемые гости!

Г-н Генеральный секретарь, здесь, в этом историческом центральном зале парламента Индии, собрались, чтобы приветствовать Вас, члены лок сабха — народной палаты — и раджья сабха — совета штатов. Эти члены вашего парламента представляют 750 млн. человек. От имени народа Индии они передают Вам, г-н Генеральный секретарь, и другим членам вашей делегации самые искренние и сердечные приветствия. И это отнюдь не дань обычной вежливости, а продиктовано глубоким ощущением близости к вашему народу и вашей стране. Членам индийского парламента уже не раз выпадала честь приветствовать советское руководство здесь, в этом самом зале. Н. С. Хрущев, А. Н. Косыгин и Л. И. Брежнев оказали нам честь своими визитами, а премьер-министры Индии Джавахарлал Неру и Индира Ганди нанесли визиты в Советский Союз, и каждый такой визит укреплял узы дружбы и расширял область сотрудничества. Недавний визит нашего Премьер-Министра Раджива Ганди и Ваш нынешний визит в Индию — это дополнительные звенья этой цепи, я имею в виду дружбу и сотрудничество не только в наших двусторонних отношениях, но и в глобальных делах. Индия с теплотой вспоминает о той поддержке, которую оказал борьбе Индии за свободу ваш великий руководитель В. И. Ленин. Бессмертный русский писатель Лев Толстой в своих письмах Махатме Ганди заставил нас почувствовать, что в своей борьбе за справедливое дело и в своем стремлении к обретению человеческого достоинства и истинной свободе Индия была не одинока.

Наше восхищение советским народом восходит ко временам вашей революции. Наш великий поэт Рабиндранат Тагор, который в 1930 году побывал в Советском Союзе, назвал вашу революцию «новой эрой». Почти в то же время наш тамильский поэт Субраманья Бхарати, который почти никуда не выезжал, имел достаточно богатое воображение, чтобы написать поэму, в которой он назвал вашу революцию «новой цивилизацией». Его стихи переведены на русский язык, и у них много читателей в вашей стране. Наш горячо любимый премьер-министр Джавахарлал Неру посетил вашу страну в 1927 году, и ваша плановая экономика произвела на него большое впечатление. Задолго до независимости он содействовал созданию в Индийском национальном конгрессе национального комитета планирования. Неру увидел, что в Советском Союзе происходит процесс, который, как подсказывали ему его чувство справедливости и чувство истории, необходимо было изучать у нас в Индии. Именно

(Продолжение на 2-й стр.)

Делийская декларация

о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира

Сегодня человечество находится на решающем поворотном этапе своей истории. Ядерное оружие грозит уничтожить не только все, что было создано человеком на протяжении веков, но и самого человека и даже жизнь на Земле. В ядерную эпоху человечество должно выработать новое политическое мышление, новую концепцию мира, дающую надежные гарантии выживания человечества. Люди хотят жить в более безопасном и более справедливом мире. Человечество достойно лучшей участи, чем быть заложником ядерного ужаса и отчаяния. Необходимо изменить сложившуюся мировую ситуацию и построить мир, свободный от ядерного оружия, свободный от насилия и ненависти, страха и подозрительности.

Мир, доставшийся нам в наследство, принадлежит нынешним и грядущим поколениям, и это требует, чтобы приоритет отдавался общечеловеческим ценностям. Должно признаваться право каждого народа и каждого человека на жизнь, свободу, мир и стремление к счастью. Необходимо отказаться от применения силы и угрозы применения силы. Должно уважаться право каждого народа на собственный выбор — социальный, политический, идеологический. Должна быть отвергнута политика, рассчитанная на превосходство одних над другими. Наращивание ядерных арсеналов, разработка космических вооружений подрывают общепризнанное убеждение, что ядерная война никогда не должна быть развязана и в ней не может быть победителей.

От имени более чем миллиарда мужчин, женщин и детей наших двух дружественных стран, которые составляют одну пятую всего человечества, мы обращаемся к народам и руководителям всех стран с призывом предпринять безотлагательные действия, которые должны привести нас к миру без оружия массового уничтожения, без войн.

Проникнутые сознанием нашей общей ответственности за судьбы своих стран и всего человечества, мы предлагаем следующие принципы построения свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира.

1. Мирное сосуществование должно стать универсальной нормой международных отношений:

в ядерный век необходимо перестроить международные отношения таким образом, чтобы на смену конфронтации пришло сотрудничество, а конфликтные ситуации разрешались мирными политическими, а не военными средствами.

2. Человеческая жизнь должна быть признана высшей ценностью:

лишь творческим гением человека обеспечиваются прогресс и развитие цивилизации в условиях мира.

3. Ненасилие должно быть основой жизни человеческого сообщества:

философия и политика, построенные на насилии и устрашении, неравенстве и угнетении, дискриминации по расовому и религиозному признакам или цвету кожи, аморальны и недопустимы. Они привносят дух непримиримости, губительны для высоких устремлений человека и отрицают все человеческие ценности.

4. Взаимопонимание и доверие должны прийти на смену страху и подозрительности:

недоверие, страх и подозрительность между странами и народами искажают восприятие реального мира. Они порождают напряженность и в конечном счете наносят ущерб всему международному сообществу.

5. Право каждого государства на политическую и экономическую независимость должно признаваться и уважаться:

необходимо установить новый мировой порядок с тем, чтобы обеспечить экономическую справедливость и равную политическую безопасность для всех государств. Прекращение гонки вооружений является необходимой предпосылкой для установления такого порядка.

6. Ресурсы, расходуемые на вооружение, должны быть направлены на обеспечение социального и экономического развития:

только разоружение может высвободить огромные дополнительные ресурсы, необходимые для борьбы с экономической отсталостью и бедностью.

7. Должны быть гарантированы условия для гармоничного развития личности:

все страны должны работать вместе для решения назревших гуманитарных проблем и сотрудничать в сфере культуры, искусства, науки, образования и медицины, для всестороннего развития личности. Мир без ядерного оружия и насилия открывает грандиозные перспективы для этого.

8. Материальный и интеллектуальный потенциал человечества должен служить решению глобальных проблем:

необходимо найти решение таких глобальных проблем, как продовольственная, демографическая, ликвидация неграмотности, сохранение окружающей среды путем рационального использования ресурсов Земли. Мировой океан и морское дно, а также космическое пространство являются общим достоянием человечества. Прекращение гонки вооружений создаст лучшие условия для достижения этой цели.

9. На место «равновесия страха» должна прийти всеобъемлющая международная безопасность:

мир един, и безопасность его неделима. Запад и Восток, Север и Юг, независимо от общественных систем, идеологий, религий и рас, должны объединиться в общей приверженности разоружению и развитию.

Международная безопасность может быть обеспечена путем комплексных мер в области ядерного разоружения с использованием всех доступных и согласованных средств контроля и мер доверия; справедливого политического урегулирования региональных конфликтов путем мирных переговоров и сотрудничества в политической, экономической и гуманитарной областях.

10. Свободный от ядерного оружия и ненасильственный мир требует конкретных и безотлагательных мер, направленных на разоружение:

он может быть достигнут путем заключения соглашений относительно:

— полного уничтожения ядерных арсеналов до конца текущего столетия;

— недопущения вывода любого оружия в космос, который является общим достоянием человечества;

— полного запрещения испытаний ядерного оружия;

— запрещения создания новых видов оружия массового истребления;

— запрещения химического оружия и уничтожения его запасов;

— снижения уровней обычных вооружений и вооруженных сил.

Пока ядерное оружие не ликвидировано, Советский Союз и Индия предлагают незамедлительно заключить **международную конвенцию, запрещающую применение или угрозу применения ядерного оружия.** Это явилось бы крупным конкретным шагом на пути к полному ядерному разоружению.

Построение свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира требует революционной перестройки в умах людей, воспитания народов в духе мира, взаимного уважения и терпимости. Следует запретить пропаганду войны, ненависти и насилия и отказаться от стереотипов мышления категориями врага в отношении других стран и народов.

Мудрость в том, чтобы не допустить накопления и обострения глобальных проблем, уход от решения которых сегодня потребует еще больших жертв завтра.

Велика опасность, нависшая над человечеством. Но оно располагает большими силами, чтобы предотвратить катастрофу и проложить путь к цивилизации без ядерного оружия. Набирающая силу коалиция мира, которая объединяет *усилия движения* неприсоединения, группы шести стран, всех миролюбивых стран, политических партий и общественных организаций, дает нам основание для надежды и оптимизма. Время для решительных и безотлагательных действий настало.

М. ГОРБАЧЕВ
Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Р. ГАНДИ
Премьер-Министр Республики Индии

Нью-Дели, 27 ноября 1986 года

СТАБИЛЬНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ В АЗИИ—ЗАБОТА ОБЩАЯ

(Продолжение. Начало на 1-й стр.)

во время этого визита концепция пятилетних планов, знаменитая «пятилетка», как назвали это русские, поразила воображение Неру. Позднее Неру писал (я цитирую его слова):

Все говорят сейчас о «планировании» и о пятилетних планах. Русские придали этим словам некую волшебную силу.

Для Индии Джавахарлал Неру хотел не просто изменения политической структуры, каким бы важным это ни было, а превращения подавленного общества в общество, настроенное оптимистично, испытывающее чувство гордости за свое прошлое, сочетая его с видением своего будущего. И на этом пути, начало которого было положено Неру, мы получаем от Советского Союза постоянную и неизменную помощь и поддержку.

У нас, присутствующих здесь, в парламенте Индии, особое удовлетворение вызывает тот факт, что парламентские делегации приезжают в Индию из Советского Союза на регулярной основе и аналогичные делегации наших парламентариев посещают Советский Союз. Такие обмены укрепляют узы дружбы между нашими народами и обогащают нас знаниями о социально-политических структурах друг друга.

В общем и целом индийско-советское экономическое сотрудничество представляет собой уникальную и достойную подражания сагу. Это сотрудничество основано на принципе взаимного уважения друг к другу и не связано ни с какими условиями. Это сотрудничество охватывает широкие области: это сталь, уголь, машиностроение, нефть, производство электроэнергии, транспорт и связь, а также сельское хозяйство. В области науки, техники и технологии наши совместные предприятия также основаны на взаимном доверии и уважении. Индия — это страна древних памятников, но не менее многочисленны и современные храмы прогресса. По всей стране можно видеть вечно живые памятники индийско-советского сотрудничества во всех названных мною областях.

Построенные на принципе взаимного дополнения друг друга отношения между нашими странами не ограничиваются одной лишь межправительственной деятельностью. Культурные обмены на общечеловеческой основе придают характеру индийско-советских отношений человечность и теплоту. Мы с нетерпением ждем интереснейших событий в области культуры — это фестиваль Индии в Советском Союзе и фестиваль Советского Союза в Индии. Они заново выразят дух Договора о мире и дружбе, подписанного двумя странами в 1971 году. Когда в нашем парламенте было объявлено о заключении этого договора, это вызвало бурю аплодисментов. Этот договор знаменует собой поистине историческое событие. Он представляет собой символическое слияние могучей реки Волги со священным Гангом.

Общность представлений о глобальных проблемах содействует все большему и большему нашему сближению. Руководство обеих стран решительно выступает против гонки ядерных вооружений, которая грозит человечеству полным уничтожением, против звездных войн, цель которых — осквернить даже космос и содействовать эскалации напряженности. Мы разделяем также мнение о том, что мир и прогресс неразделимы и что без мира не может быть никакого прогресса. То, что Советский Союз с готовностью немедленно откликнулся на инициативу шести стран, а также ваши позитивные предложения в Рейкьявике о ядерном разоружении наполняют мир надеждой на то, что эти усилия не будут тщетными.

Г-н Генеральный секретарь, Ваш визит в Индию имеет необычайно важное значение не только для наших двух стран, но и для дела мира во всем мире. Пусть наши отношения всегда будут проникнуты тем духом, благодаря которому мы собрались здесь. Я хочу напомнить слова Джавахарлала Неру, который сказал:

«Советский Союз дал нам много драгоценных даров, но самый драгоценный дар — это дружба».

Этими словами, г-н Генеральный секретарь, я еще раз приветствую Вас, а теперь позвольте мне просить Вас выступить перед членами нашего парламента.

◇

На встрече с речью выступил М. С. Горбачев.

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин вице-президент!

Уважаемый Премьер-Министр!

Уважаемый господин спикер!

Уважаемые члены парламента!

Я удостоен вами чести говорить с главной трибуны Индии. Эта трибуна помнит Джавахарлала Неру, Индиру Ганди и других великих избранников индийского народа.

Звучащая здесь вот уже несколько десятилетий проповедь мира и ненасилия отождествляется в сознании человечества с самой страной, с жизненной философией ее древнего народа.

От имени своего Отечества я хотел бы поделиться с вами здесь нашим видением мира, смыкая его с думами и чаяниями миллионов граждан вашей страны.

Я буду говорить о том, что равно дорого нашим двум народам, и о том, что одинаково тревожит их. И поскольку они, две наши великие нации, составляют немалую часть человечества, хочется верить, что сказанное с этой трибуны будет услышано не только в Индии.

Взаимодействие и сотрудничество СССР и Индии являются весомым фактором мировой политики, выполняют созидательную роль в системе международных отношений.

Неоспоримы близость позиций Советского Союза и великой Индии по основным проблемам современности, их приверженность миру и равноправному сотрудничеству, делу разоружения и предотвращения ядерной войны.

Бесспорно и то, что в этот тревожный для человечества момент нами в равной мере владеет решимость неустанно работать во имя спасения народов Земли от ядерного апокалипсиса, ради такого миропорядка, где не будет места диктату и насилию и каждый народ сможет свободно избирать свой путь развития.

Лично для меня совершенно очевидно, что именно в общении Советского Союза и Индии впервые в практике международных отношений проявилось многое из того, что мы называем новым политическим мышлением.

И то, что в нашем диалоге не являются помехой различия в общественно-политическом строе, идеологии, национальных, культурных и иных особенностях,— чрезвычайно важно как путеводный пример для других.

Ни на йоту не поступаясь своей национальной гордостью, своими ценностями и интересами, каждый народ и каждая страна обязаны сегодня уметь устремлять их к достижению главной цели — спасению общечеловеческой цивилизации.

Полагаю, мы в этом едины. И здесь я с удовольствием ссылаюсь на индийскую народную мудрость, которая гласит: «Друзей сплачивает правда». Правда нашего времени, правда об ответственности во имя равной безопасности для всех. Она сплачивает нас, как никогда прежде.

Правда ядерно-космического века побуждает всех, независимо от политических привязанностей и идеологических убеждений, религиозной принадлежности и прочих различий, думать над единой для человечества проблемой выживания необходимого, реального и возможного.

Уходящий год отмечен нашими двумя встречами с Премьер-Министром Индии господином Радживом Ганди. Беседы с ним, мысли и информация, которой мы поделились друг с другом, убеждают в том, что поворот может быть достигнут, а ядерная угроза — отведена.

Мы высоко ценим позицию правительства Индии в вопросе о полном прекращении всех испытаний ядерного оружия. Самостоятельно и в группе шести государств, впервые собравшихся в Дели, Индия оказала поддержку советскому мораторию на проведение любых ядерных взрывов.

Нас радует совпадение подходов Советского Союза и Индии в отношении идеи создания всеобъемлющей системы международной безопасности. Делийская декларация является новым шагом в деле продвижения этой концепции мира гарантированной прочности и нового качества.

Он для нас неделим и целостен — и в том смысле, что конфликтные и взрывоопасные ситуации в том или ином регионе должны улаживаться в интересах всей мировой общности. Ибо запальный шнур, тлеющий в одной точке земного шара, может привести к взрыву, который расколет планету,

ния и действовать соответственно.

Из этой очевидности мы и черпаем наш оптимизм. И хотя она пока не столь бесспорна для лидеров некоторых государств, это нас не обескураживает. Рано или поздно им придется считаться с этой правдой, с этой реальностью. Вся проблема заключается в том, чтобы прозрение не наступило слишком поздно.

Наши предки совершили «хождение за три моря» в Индию, чтобы открыть для своей родины сокровища ее души и разума.

Сегодня мы — в Индии, чтобы закрепить принципы нашего многообразного двустороннего сотрудничества и открыть ему новые перспективы.

Поставлены подписи под новым соглашением об экономическом и техническом сотрудничестве, которое является крупнейшим в истории советско-индийских отношений.

Мы здесь, чтобы еще раз совместно с ее руководством содействовать утверждению понимания мира как высшей общечеловеческой ценности.

Подписанная утром Премьер-Министром господином Радживом Ганди и мной Декларация о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира служит этой великой цели.

Да! Служит потому, что две великие державы не просто декларируют принципы мира, свободного от ядерного оружия и насилия, но и уже осуществляют их в конкретной практике международных отношений.

Провозглашенная 15 января советская программа поэтапной ликвидации до конца века всех ядерных вооружений и других средств массового уничтожения, концепция создания всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, наш мораторий на ядерные взрывы, комплекс других мирных инициатив — все это, как мы понимаем, созвучно линии «делийской шестерки», вере Индии в силу здравого смысла, в возможность обеспечить мир и прогресс для нынешнего и будущих поколений.

Шесть недель назад в Рейкьявике мир увидел не мираж безъядерного мира на горизонте, а близкую явь, в которую при желании и наличии ответственности у обеих сторон можно вступить хоть завтра.

Там, в Рейкьявике, многое сделано, чтобы построить мост исторической договоренности.

К сожалению, это не удалось. На пути оказалась «стратегическая оборонная инициатива».

Не думаю, однако, что человечество согласится с этим.

Как бы ни выглядела сейчас ситуация, остается фактом, что в рамках одного года сделан колоссальный шаг вперед в мышлении, в наших представлениях о границах

Всеобщий мир для каждого народа начинается у порога его дома. Вот почему и для Индии, и для Советского Союза стабильность и безопасность в Азии — общая забота.

Хотел бы подчеркнуть — и для Советского Союза. Ведь более одной трети Азии приходится на территорию Советского Союза, а через Индийский океан проходят важнейшие морские пути, связывающие запад и восток нашей страны.

Мир в Европе и мир в Азии имеют в нашей политике равное значение. «Дом и мир» — это название замечательного романа Рабиндраната Тагора звучит в этой связи как образ, характеризующий наши действия.

Чтобы наши национальные жилища были крепки, им нужен мир, чтобы здание мира сохраняло целостность, мы должны поддерживать его всеми устоями, на которых крепится дом.

Индия—один из признанных лидеров движения неприсоединения, более того, она — авторитетный член мирового сообщества.

Поэтому сегодня мы намерены высказать здесь ряд соображений, адресуя их в Индии как крупной мировой державе, и большинству других государств, которые хотят повысить уровень конструктивности в международных делах.

Первое. В ядерный век, когда опасность для жизни людей стала всеобщей, когда понимание взаимосвязей и взаимной ответственности становится жизненно важным для каждого, возрастает значение международных институтов и организаций, таких, как движение неприсоединения, Организация африканского единства, Ассоциация регионального сотрудничества Южной Азии и другие. И, конечно, в этих условиях еще большее значение приобретает деятельность Организации Объединенных Наций.

В последний период сообщество государств расширилось, голос окрепших и набравших опыта самостоятельных государств стал в ООН тверже и независимее, попытки навязывать им, за что и как голосовать, в большинстве случаев уже не проходят, а произвол в международных делах недвусмысленно осуждается.

Это кое-кого не устраивает, и начались разговоры о «кризисе» ООН. И не только разговоры, но и действия, рассчитанные на то, чтобы действительно затруднить ее нормальную деятельность. Мы же считаем, что как раз наоборот — в связи с существенным ростом состава ООН и самостоятельности ее членов роль ее возрастает.

Мы убеждены, что в ядерно-космическую эру ООН, объединяющая 159 государств, может и должна нарастить предусмотренный при ее основании вклад в укрепление мира, а для этого и, прежде всего,— в формирование нового политического мышления и образа действий.

Советский Союз выступает за то, чтобы эффективнее, чем это делалось прежде, использовать потенциал этой универсальной международной организации, в том числе и путем демократизации ее работы и ее основных органов.

Конкретно мы поддерживаем предложение генерального секретаря ООН о создании в ее рамках многостороннего центра по уменьшению военной опасности.

Нам представляется также важным добиваться того, чтобы в полном объеме использовались все предусмотренные Уставом ООН способы мирного разрешения споров между государствами — путем переговоров, обследований, посредничества, примирения, арбитража, судебного разбирательства, обращения к региональным органам или посредством соглашений.

В целом мы за то, чтобы всемерно повышать авторитет ООН, укреплять ее политический, правовой, моральный статус. СССР внесет свой посильный вклад в преодоление финансовых проблем организации.

Второе. Космическое пространство над Землей окружает все человечество, и никому не может быть безразлично, как оно используется.

Мы глубоко убеждены, что космос — это общее достояние человечества — должен быть только мирным, что звездным должен быть только мир, а не война.

Мы готовы сотрудничать в освоении космоса с любой страной. С теми же Соединенными Штатами, например, с которыми недавно был выработан проект двустороннего соглашения на этот счет, предусматривающий осуществление 16 конкретных проектов, могущих принести неоценимую пользу человечеству.

Советский Союз уже внес в ООН предложение о создании совместно всеми ее членами программы «звездного мира», мирного освоения и использования космоса. И это не должно быть прерогативой только развитых стран.

Мы считаем, что в таком деле важную роль сыграют авторитет и желание развивающихся стран сотрудничать в решении этих задач, их интерес перевести освоение космоса на мирные рельсы на основе широкой международной кооперации.

Поэтому мы сегодня предлагаем создать с помощью ведущих космических держав международный центр для совместных исследований и разработки по заказам развивающихся стран образцов космической техники, например спутников, для изучения природных ресурсов. При таком центре функционировали бы школа подготовки специалистов из развивающихся стран, в том числе космонавтов, а также полигон для запуска космических объектов.

Если бы Индия выразила готовность предоставить свою территорию для такого центра, то мы бы это приветствовали.

Третье. Как известно, Советский Союз и Индия выступают в поддержку решения ООН о проведении не позднее 1988 года международной конференции в целях осуществления Декларации ООН об объявлении Индийского океана зоной мира. Дело демилитаризации Индийского океана необходимо сдвинуть с мертвой точки.

Выступая за укрепление военно-политической стабильности в районе Индийского океана, Советский Союз готов:

— начать в любое время с США и другими неприбрежными государствами, имеющими в Индийском океане боевые корабли на постоянной основе, переговоры о существенном сокращении здесь численности и деятельности военно-морских сил;

— провести переговоры с США и заинтересованными азиатскими странами о мерах доверия в военной области применительно к Азии и прилегающим акваториям Индийского и Тихого океанов. В частности, имеется в виду уведомление о перебросках и маневрах сухопутных (амфибийных), военно-морских и военно-воздушных сил этих стран;

— участвовать в многосторонних переговорах всех государств, пользующихся водами Индийского океана, с целью выработки гарантий безопасности морских коммуникаций, включая Персидский залив, Ормузский и Малаккский проливы, а также гарантий суверенитета прибрежных стран над их природными ресурсами;

— участвовать в выработке многостороннего соглашения, нужда в котором давно назрела, о безопасности воздушных коммуникаций над Индийским океаном;

— принять участие в разработке и стать участником международной конвенции о борьбе с терроризмом на морских и воздушных коммуникациях.

Все это, разумеется, не исчерпывает проблематику обеспечения мира в зоне Индийского океана, и мы готовы обсудить предложения других стран на этот счет. Но реализация упомянутых выше предложений, безусловно, способствовала бы оздоровлению обстановки в регионе.

Уважаемые члены парламента, народы наших стран сближает многое. Но в этом ряду благородного взаимопритяжения я особенно хотел бы выделить общий для наших духовных культур постоянный и глубокий поиск смысла бытия. Вопрос, каким должен быть человек,— не праздный вопрос. Размышления о предназначении человека, о правильности его жизненного пути, о самосовершенствовании личности владели умами великих гениев наших двух стран. Поиски смысла жизни в их народной традиции выстраивались в вечную триаду: человек — человечность — человечество. Поэтому, может быть, ползучий прагматизм не является отличительным признаком наших национальных характеров.

Высокая степень гуманизма проявляется и в политике наших стран: и советскому, и индийскому народам свойственно мыслить не только категориями своей безопасности, своих интересов, но и соотносить их со всеобщей безопасностью, с общечеловеческими надеждами.

И сейчас, стремясь к ликвидации ядерного оружия, выступая за ненасильственный мир, мы думаем о благе человека как о первой и главной цели развития цивилизации.

Сегодня военная угроза — это не только тяжелый стресс, травмирующий душевное здоровье. Гонка вооружений — это также отвлечение огромных материальных, интеллектуальных и всяких иных ресурсов и соответственно — лишение человека необходимых средств для улучшения условий его существования, а значит — сужение его возможностей обогащать своим творчеством общество.

Если мы действительно хотим самым радикальным образом изменить к лучшему жизнь миллиардов людей, то необходимые для этого средства следует изъять из расходов на военные цели. Иными словами, урезать материальную базу гонки вооружений и перебросить средства на цели развития.

Мы не можем не вспомнить в этой связи, что великая дочь индийского народа Индира Ганди была одним из первых политических деятелей, увидевших, что именно на этом пути следует искать решение общечеловеческих задач. И в Советском Союзе также неизменно подчеркивали, что разоружение обеспечит не только более безопасный мир, но и более высокое качество жизни.

Наши позиции в этом вопросе совпадают с позициями Индии и «делийской шестерки». Мы выступаем за скорейший созыв конференции ООН по взаимосвязи между разоружением и развитием. К сожалению, ее пока не удается провести из-за несогласия, по сути дела, одной страны, больше всех в мире расходующей на гонку вооружений.

Лишь устранение ядерного оружия, запрет космического и уничтожение химического оружия, лишь принцип достаточности в оборонных нуждах дадут необходимые средства для улучшения жизни народов.

Если это удастся, то уже при жизни нынешних поколений можно на практические рельсы ставить задачу полной ликвидации голода, нищеты, неграмотности, других социальных и экономических язв.

Когда страдают десятки миллионов людей, когда они терпят лишения в самом необходимом, невозможно жить так, будто это тебя не касается.

Прекращение гонки вооружений будет способствовать на деле и реализации идеи нового мирового экономического порядка. Это облегчит и решение проблемы внешней задолженности, которая для многих стран остро замыкается уже не только на экономике, но и имеет политические последствия.

Так что вопрос о разоружении имеет много измерений. Со всех точек зрения его надо решать. Тем более, нельзя допустить, чтобы гонка одних видов вооружений сменялась гонкой других его видов. Если мы будем разоружаться в одном месте для того, чтобы нарастить средства массового уничтожения в другом, то это совсем не разоружение, а обман.

Я имею в виду СОИ, которая, по мнению мировых авторитетов, грозит сделать еще одну огромную прореху в «кармане» народов многих стран. Мировой общественности внушают, что это не только оборонительная программа, но она еще и стимулирует также развитие невоенных экономик, приведет к росту занятости и даже поднимет благосостояние. Здесь не место вступать в полемику. Скажу лишь, что циничные защитники этой программы не скрывают, что с помощью СОИ намереваются не только диктовать, какой должна быть жизнь других государств, но и нарастить свой национальный продукт за счет оскудения других.

Позвольте в заключение вновь вернуться к советско-индийским отношениям. Они строятся на надежном фундаменте нашего Договора о мире, дружбе и сотрудничестве.

Этот договор не просто открыл широкие возможности для уверенного развития взаимовыгодных связей и контактов.

Высший его смысл — в обоюдном обязательстве реагировать в случае возникновения сложной ситуации для одной или обеих сторон.

Такие ситуации возникали. И СССР, и Индия оставались верны своим обязательствам, действовали в соответствии с духом и буквой нашего договора.

Дружба и сотрудничество между Советским Союзом и Республикой Индией выдержали испытание временем. Важную роль при этом играют связи и контакты между нашими парламентами, которые необходимо развивать и дальше. Говорю об этом от имени Верховного Совета СССР.

«Только такая победа может считаться настоящей, при которой все в равной мере являются победителями и никто не терпит поражения» *. Вам знакомы эти слова, вы знаете, кому они принадлежат. Эта великая максима, прозвучавшая на земле Индии более двух с половиной тысяч лет назад, оказалась сейчас гораздо актуальней. В век ядерного оружия единственно возможная победа — это победа разума. Давайте же вместе бороться за нее!

Желаю вам, уважаемые члены парламента, успеха в ваших думах и делах на благо народа Индии, ради всеобщего мира.

Пусть крепнет дружба между народами Советского Союза и Индии! Спасибо!

---

* Слова Будды. Их привел Дж. Неру в своей речи на митинге в Кремле в 1961 г.

◇

Речь М. С. Горбачева была выслушана с большим вниманием и сопровождалась продолжительными аплодисментами.

Затем выступил Р. Ганди.



Во время встречи в парламенте Индии.

Телефото Ю. Лизунова и А. Чумичева (ТАСС).

Речь Р. ГАНДИ

Г-н вице-президент!

Г-н спикер!

Генеральный секретарь Горбачев!

Члены парламента!

Уважаемые гости!

Мы считаем для себя большой честью, что здесь среди нас находится сейчас великий и динамичный руководитель великой и дружественной страны. Немногим государственным деятелям удавалось овладеть воображением всего мира за столь короткий срок, как это удалось нашему высокочтимому гостю. Его выступление дало нам возможность представить себе, какой это человек, какова его миссия, каково его видение, и получить представление о его решимости посвятить колоссальную мощь Советского Союза достижению такой великой цели, как мир.

Генеральный секретарь Горбачев получил великое наследие, наследие Великой Октябрьской революции. Сегодня он находится в этом зале, который неразрывно связан с другой революцией, индийской революцией, которую возглавлял Махатма Ганди. Наша революция, которая избрала путь ненасилия, свергла империю и освободила народ, была единственной в своем роде в мировой истории. Здесь в этой палате Джавахарлал Неру провозгласил независимость Индии и поставил ее мощь на службу миллионов тех, кто терпел страдания и лишения. Среди нас есть очевидцы этой встречи с судьбой.

С самого момента обретения нами независимости мы помним о том, что свобода, процветание и мир неразделимы. Наши усилия направлены на экономическое развитие Индии, на укрепление могущества Индии. В то же время мы стремимся к миру и сотрудничеству во всем мире. Наша политика неприсоединения — это выражение духа примирения, которым проникнута наша ненасильственная борьба за свободу.

Примирение и мир—вот то, что нужно сегодня всей Земле. Махатма Ганди как-то заметил, что вся история человечества со времен каннибализма и до нашего времени свидетельствует о неуклонном прогрессе на пути к ненасилию. Наука помогла достигнуть невообразимой мощи. Только устремленность к миру позволит человечеству спастись от последствий этой ужасающей мощи.

Генеральный секретарь Горбачев вынашивает именно такую мечту о мире. Нас обрадовало то, что он с пониманием принял инициативу и предложения шести стран пяти континентов по разоружению. Его собственные предложения в Рейкьявике превзошли все, что мы пытались достигнуть. Масштабность и смелость этих предложений просто поразительны! В интересах человечества все страны, обладающие ядерным оружием, должны заключить имеющее обязательную силу соглашение с тем, чтобы ликвидировать ядерные вооружения и предотвратить распространение конфронтации в космос.

Внутренняя политика и инициативы Советского Союза открывают новые горизонты. Мы желаем вам успеха в вашем устремлении к миру. Вы олицетворяете новаторство и смелость.

Ваш визит показывает, какое важное значение придает Советский Союз дружбе с Индией. Он дает нам возможность продемонстрировать, как мы ценим дружбу вашей великой страны. Это — дружба, которая поддерживала нас в трудные времена и помогала нам в строительстве современной экономики. Обращаясь к советскому народу во время своего исторического визита в 1955 году, Джавахарлал Неру сказал в Москве: «Страны заключают пакты и союзы зачастую потому, что они боятся какой-нибудь другой страны или стран. Пусть наш союз будет заключен, потому что мы нравимся друг другу и хотим сотрудничать, а не потому, что нам не нравятся другие и нам хотелось бы им навредить».

Я был тронут теплотой и отношением советских людей. Я надеюсь, что Вы увезете с собой теплоту и любовь индийского народа.

Мы благодарим Вас за Ваше незабываемое выступление.

◇

К участникам встречи обратился спикер народной палаты Балрам Джакхар.

Речь Б. ДЖАКХАРА

Ваше Превосходительство, г-н Горбачев!

Уважаемый Премьер-Министр!

Вице-президент Венкатараман!

Члены парламента и друзья!

С огромной радостью я хочу от имени парламента и народа Индии и от себя лично поблагодарить Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза за его вдохновенную речь, проникнутую глубоким дружелюбием и веянием нового.

Мы, индийцы, являемся наследниками идеи Махатмы Ганди о мире во всем мире на основе ненасилия, уважения образа жизни других людей и всеобщего братства. Наш первый премьер-министр и создатель нашего государства Джавахарлал Неру, который определил мировоззрение Индии, воплотил высокие идеалы человечества, во имя которых жил и умер Ганди, в практические аспекты внешней политики. «Панча шила», неприсоединение, мирное сосуществование между различными системами и ядерное разоружение — вот прочные основы наших внешнеполитических отношений.

С самого момента провозглашения нашей независимости в нашем парламенте мы пытались выдвигать стимулы и идеи, которые бы содействовали миру, дружбе и сотрудничеству между государствами на разных континентах и привели к появлению новой системы международных отношений в Азии и во всем мире.

Наш покойный премьер-министр г-жа Ганди внесла весомый вклад в укрепление и консолидацию движения неприсоединения и обретение Азией собственного лица.

Индия только что заняла пост председателя Ассоциации регионального сотрудничества Южной Азии, которая является конкретным выражением нашего общего стремления объединить опыт и таланты стран этого района во имя улучшения условий жизни одного из самых многонаселенных районов земного шара.

Речь, с которой Вы только что выступили, служит еще одним подтверждением того, что индийско-советские отношения строятся на основе глубокого взаимного общего уважения четко определенных принципов международных отношений. Мы приветствуем Ваше понимание неприсоединения, свидетельствующее о признании того факта, что независимое мышление страны служит здоровой основой для выработки схожих подходов к текущим международным проблемам. Ваша речь свидетельствует о Вашей глубокой вере, Ваше Превосходительство,

(Окончание на 3-й стр.)

СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ИНДИЙСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

распространения на космическое пространство, а также сохранением существующих и возникновением новых очагов напряженности. Они убеждены, что все государства независимо от размера, а также различий социально-экономических систем призваны сыграть свою роль в поисках реалистических решений, которые могли бы прекратить и повернуть вспять гонку ядерных вооружений и уменьшить напряженность в мире.

Советская сторона привлекла внимание к выдвинутой ею программе полной поэтапной ликвидации до конца нынешнего столетия ядерного и других видов оружия массового уничтожения. Индийская сторона приветствовала эту крупномасштабную инициативу. В соответствии с Делийской декларацией, подписанной руководителями двух стран, стороны призвали к скорейшему заключению конвенции о запрещении применения ядерного оружия.

Стороны подчеркнули важность замораживания ядерных вооружений в глобальном масштабе с определенной даты и при эффективном контроле. За этим должно последовать *существенное сокращение ядерных арсеналов*. Они призывают к безотлагательному запрещению и ликвидации химического оружия, запрещению разработки и производства новых видов оружия массового истребления.

СССР и Индия высказались за немедленное прекращение всех испытаний ядерного оружия и скорейшее заключение договора о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия. Индийская сторона положительно оценила готовность Советского Союза в любое время и в любом месте подписать такой договор и приветствовала односторонний мораторий Советского Союза на ядерные испытания до начала 1987 года.

Стороны считают важными в этой связи инициативы глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Танзании и Швеции, направленные на прекращение производства и развертывания ядерного оружия и систем его доставки, предотвращение распространения гонки вооружений на космос и прекращение ядерных испытаний, на превращение одностороннего советского моратория по крайней мере в *двусторонний*.

СССР и Индия убеждены, что при наличии политической воли выработка надежной системы контроля за прекращением ядерных испытаний не представляет серьезных затруднений. В ее основу, в частности, могли бы быть положены рекомендации конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Хараре и соответствующие предложения группы шести стран.

Советская сторона информировала индийскую сторону об итогах советско-американской встречи на высшем уровне в Рейкьявике, на которой Советский Союз выдвинул предложения, направленные на полную ликвидацию ядерного оружия. Эти предложения остаются в силе. По мнению СССР и Индии, встреча в Рейкьявике показала, что при наличии конструктивного и реалистического подхода можно достичь далеко идущих соглашений по ядерному разоружению.

Стороны призывают к переводу ресурсов, направляемых в настоящее время на военные нужды, на цели социально-экономического развития. Часть средств, которые будут высвобождаться *в процессе разоружения*, должна направляться на оказание помощи развивающимся странам.

Советский Союз и Индия подчеркнули необходимость скорейшего устранения очагов напряженности в мире и предотвращения возникновения новых. Они считают, что при наличии доброй воли можно найти приемлемые решения на основе таких принципов, как уважение суверенитета и независимости стран, право народов на самостоятельный выбор пути развития. Стороны готовы внести свой вклад в мирное урегулирование конфликтных ситуаций.

Советский Союз и Индия выразили серьезную обеспокоенность эскалацией актов терроризма, в том числе государственного. Они решительно осуждают всякую террористическую деятельность, осуществляемую отдельными лицами и группировками или государствами, и считают необходимым бороться с ней всеми законными средствами.

Советская сторона привлекла внимание к выдвинутому Советским Союзом предложению о создании всеобъемлющей системы международной безопасности. Индийская сторона отметила, что это предложение отражает необходимость нового политического мышления в ядерную эпоху.

Особое внимание в ходе переговоров в Дели было уделено *положению на* Азиатском континенте, в акватории Индийского океана и прилегающих районах, где нарастает процесс милитаризации и военной угрозы.

Стороны отметили настоятельную необходимость оздоровления политического климата на Азиатском континенте и в прилегающих районах и поиска путей обеспечения здесь прочного мира и стабильности, развития экономического сотрудничества. Продвижение на этом направлении могло бы осуществляться поэтапно, в частности, путем нормализации обстановки, создания атмосферы доверия и конструктивного сотрудничества на двустороннем и региональном уровнях.

В этой связи советская сторона подробно разъяснила выдвинутую Советским Союзом конкретную программу обеспечения мира и безопасности, сотрудничества и взаимодействия в азиатско-тихоокеанском регионе. Индийская сторона изложила свою последовательную линию на ослабление напряженности, развитие добрососедских отношений со всеми странами региона и информировала о предпринимаемых *Индией совместно* с другими государствами шагах по налаживанию сотрудничества на региональном уровне в рамках ассоциации регионального сотрудничества Южной Азии без вмешательства извне.

Стороны выразили озабоченность напряженной обстановкой на Ближнем Востоке, сложившейся в результате экспансионистской политики Израиля, осудили продолжающуюся оккупацию им арабских территорий и акты агрессии Израиля в регионе, которые представляют серьезную угрозу международному миру и безопасности. Стороны подчеркнули настоятельную необходимость справедливого, всестороннего и прочного урегулирования ближневосточной проблемы на основе полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, восстановления неотъемлемых прав палестинского народа, единственным и законным представителем которого является Организация освобождения Палестины, включая право на самоопределение и создание собственного суверенного государства в соответствии с имеющимися резолю*циями ООН, а также на осно*ве обеспечения права всех государств региона на независимое существование. Они решительно высказались в пользу созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой ООН с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, на равноправной основе. Созыву этой конференции способствовало бы создание соответствующего подготовительного комитета.

Стороны заявляют о необходимости сохранения суверенитета, независимости и территориальной целостности Ливана, обеспечения полного и незамедлительного вывода израильских войск с юга этой страны.

СССР и Индия серьезно обеспокоены военными действиями между Ираном и Ираком и обращаются с призывом к руководству этих стран положить конец братоубийственной войне и урегулировать конфликт мирными политическими средствами.

Стороны выразили серьезную озабоченность сохранением очагов напряженности в Юго-Западной Азии и вновь подтверждают свою убежденность в том, что проблемы этого региона требуют мирных политических решений при полном уважении независимости, суверенитета, территориальной целостности и неприсоединившегося статуса стран региона. Они призывали эти страны к скорейшему прекращению вооруженных конфликтов, к проявлению сдержанности и конструктивному сотрудничеству в целях снижения напряженности и восстановления мира. Советский Союз и Индия вновь заявили, что они выступают против всех форм вмешательства извне во внутренние дела стран региона. Они убеждены, что лишь политическое решение путем переговоров может обеспечить надежное урегулирование проблем региона.

Обе стороны озабочены сохраняющейся напряженностью в Юго-Восточной Азии. Они подтвердили свою убежденность в том, что решение проблем Юго-Восточной Азии должно быть найдено самими странами региона на основе полного уважения их суверенитета, независимости и территориальной целостности без вмешательства извне в их внутренние дела. Они поддерживают стремление этих государств нормализовать обстановку в регионе и превратить его в район прочного мира, стабильности, добрососедства и сотрудничества.

Советский Союз и Индия выразили обеспокоенность дальнейшим осложнением обстановки в Индийском океане и призвали к ликвидации всех имеющихся здесь иностранных военных баз и к недопущению создания новых. Обе стороны осудили попытки наращивания иностранного военного присутствия в Индийском океане. Они призвали к скорейшему претворению в жизнь Декларации ООН 1971 года о превращении Индийского океана в зону мира и поддержали решение Генеральной Ассамблеи ООН о незамедлительном созыве с этой целью международной конференции по Индийскому океану. Они отметили, что созыв этой конференции был чрезмерно затянут, и считают необходимым принять меры по ее скорейшему проведению не позднее 1988 года.

Стороны вновь заявили о своей поддержке справедливого требования Государства Маврикий о восстановлении его суверенитета над архипелагом Чагос, включая и остров Диего-Гарсия.

Советский Союз и Индия решительно осудили отвратительную политику и практику апартеида, осуществляемые расистским режимом ЮАР, его государственный терроризм в отношении прифронтовых и других африканских стран. Обе стороны потребовали, чтобы ЮАР неукоснительно уважала суверенитет, независимость и территориальную целостность этих государств. Они призвали положить конец незаконной оккупации Намибии и безоговорочно вывести войска ЮАР с ее территории, обеспечить полное и скорейшее претворение в жизнь всех соответствующих решений ООН о предоставлении независимости Намибии, включая резолюцию Совета Безопасности ООН 435. Стороны подтвердили свою неизменную поддержку справедливой героической борьбе народа Намибии под руководством его подлинного и единственно законного представителя — СВАПО. Советский Союз и Индия решительно выступают за применение всеобъемлющих и обязательных санкций против расистского режима ЮАР и приветствуют соответствующие инициативы неприсоединившихся стран, выдвинутые в Хараре.

Стороны высказались в пользу справедливого политического урегулирования обстановки в Центральной Америке и районе Карибского моря, особенно вокруг Никарагуа, на основе обеспечения безопасности всех стран региона и уважения их суверенитета, национальной независимости и права на самоопределение без вмешательства извне в их внутренние дела. Советский Союз и Индия призвали к прекращению всех форм внешнего давления и актов агрессии в отношении расположенных здесь независимых неприсоединившихся стран. Они высказались в поддержку конструктивных инициатив неприсоединившихся стран и усилий Контадорской группы, направленных на достижение урегулирования в регионе путем переговоров.

Стороны призвали к перестройке международных экономических отношений на справедливой и равноправной основе и к установлению нового международного экономического порядка. Решение этой актуальной задачи отвечало бы интересам всего человечества, особенно развивающихся стран. Они осудили проявления политики неоколониализма и дискриминации, принуждения и шантажа в межгосударственных экономических отношениях. Обе стороны выступают за обеспечение справедливых и эквивалентных цен на товары, экспортируемые развивающимися странами, и устранение искусственных торговых барьеров.

С советской стороны было отмечено, что она рассматривает экономическую безопасность как составную часть всеобъемлющей системы международной безопасности, в условиях которой станет возможным образование фонда помощи развивающимся странам, разработка под эгидой ООН глобальной программы научно-технического сотрудничества. Индийская сторона подчеркнула необходимость комплексного подхода международного сообщества к решению ключевых взаимосвязанных вопросов валюты, финансов, торговли, сырья и развития.

Советский Союз и Индия единодушны, что движение неприсоединившихся стран стало влиятельной силой в ослаблении международной напряженности, содействии делу мира, разоружения и мирного сосуществования. Они отметили жизнеспособность движения в борьбе против империализма, колониализма, неоколониализма, агрессии, расизма и апартеида, вмешательства и гегемонии, за установление нового международного экономического порядка.

Советский Союз подтвердил свою высокую оценку движения *неприсоединения и конструктивной роли Индии* в этом движении и на международной арене в целом, прилагаемых ею усилий, направленных на оздоровление международной обстановки, обеспечение равноправного политического и экономического сотрудничества государств.

Обе стороны подтвердили свою твердую приверженность ООН, сохранению и укреплению этой организации в качестве эффективного инструмента мира и безопасности, мирного урегулирования международных споров и кризисов, а также целям и принципам ее Устава. Они выразили свою готовность принять необходимые меры с тем, чтобы справедливые и демократические принципы, на которых была основана ООН, прочно утвердились в практике международных отношений.

III.

Советский Союз и Индия высоко ценят глубоко укоренившуюся традицию регулярных контактов между их руководителями, ставших важным механизмом укрепления отношений дружбы, взаимопонимания и доверия между двумя странами. Обе стороны подтвердили свою решимость продолжать и далее развивать контакты и проводить консультации между ними на политическом и других уровнях, а также расширять и укреплять их двустороннее сотрудничество в различных областях. Стороны убеждены, что отношения тесной дружбы и сотрудничества между СССР и Индией повышают эффективность их усилий в борьбе за сохранение и укрепление мира и международной безопасности.

Обе стороны выразили глубокое удовлетворение итогами официального дружественного визита Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева в Индию. Этот визит явился новой вехой в развитии дружбы и плодотворного сотрудничества между Советским Союзом и Индией. Он еще более укрепил взаимное доверие между руководителями, а также узы тесной дружбы между народами обеих стран.

М. С. Горбачев выразил искреннюю благодарность руководству и народу Республики Индии за теплую встречу, оказанную ему и сопровождающим его лицам. Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев пригласил Премьер-Министра Республики Индии Раджива Ганди посетить Советский Союз. Приглашение было с благодарностью принято.

Стабильность и безопасность в Азии — забота общая

(Окончание. Начало на 1-й и 2-й стр.)

в сохранение мира во всем мире, в создание для этого необходимых условий и в новый мировой порядок, как политический, так и экономический, который бы гарантировал равенство, справедливость и независимость. Позвольте мне, Ваше Превосходительство, заверить Вас в том, что видные члены нашего парламента вносят активный вклад через посредство традиционных национальных и международных институтов в цели достижения международного взаимопонимания, мира, сотрудничества и развития.

Индийско-советская дружба крепнет с каждым днем, и эта дружба в качестве естественного продолжения нашла практическое выражение почти во всех областях деятельности человека: экономической, социальной и культурной, научной и технической. Экономическое и техническое сотрудничество Советского Союза оказало нам существенную помощь в строительстве мощной индустриальной базы и экономики, опирающейся на свои силы. В области науки и техники ученые обеих стран осуществляют плодотворное сотрудничество. Совместный индийско-советский полет в космос 3 апреля 1984 года ознаменовал грандиозный успех в истории наших общих попыток пожать плоды исследований нового рубежа, на котором мы хотим гарантировать торжество мира. Наши отношения выдержали испытание временем и всевозможные источники нажима. Договор о мире, дружбе и сотрудничестве, подписанный нашими двумя странами еще в 1971 году, содействовал развитию традиционной дружбы между нашими двумя странами во всех сферах, и он служит истинным отражением нашей твердой приверженности миру во всем мире.

Оба наши народа твердо убеждены в том, что самая насущная задача, стоящая перед человечеством в нашу эпоху, состоит в том, чтобы остановить гонку ядерных вооружений, начиная с прекращения ядерных испытаний, и не допустить распространения оружия в космос. Индийский народ по достоинству оценил многочисленные смелые предложения, выдвинутые Вашим Превосходительством, чтобы избавить мир от угрозы ядерного оружия к концу XX века. Мы также приветствовали сделанный Вами практический шаг — объявление моратория на испытания ядерного оружия, и мы надеемся, что другие крупные ядерные державы присоединятся к вам в этом важном шаге. Как Вы, несомненно, знаете, члены вашего парламента играют активную роль на нескольких международных форумах, посвященных созданию таких условий, при которых весь мир освободился бы от ядерного оружия, а космос использовался бы только в мирных целях. Эти общие цели наглядно отразились в декларации о безъядерном и ненасильственном мире, которую сегодня утром подписали Ваше Превосходительство и Премьер-Министр Индии.

Разрешите мне воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз сказать, что мы рады принимать у себя Его Превосходительство Михаила Горбачева, и сказать, что мы рассматриваем его визит как еще один важный шаг в дальнейшем укреплении уз индийско-советской дружбы. Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы передать уважаемым членам Верховного Совета и великому народу СССР дружеские и братские приветствия и наилучшие пожелания от членов индийского парламента.

◇

Речи Р. Венкатарамана, М. С. Горбачева, Р. Ганди и Б. Джакхара были выслушаны с большим вниманием и неоднократно прерывались продолжительными аплодисментами.

◇

Сегодня утром М. С. Горбачев принял в своей резиденции министра иностранных дел Индии Нарайана Датта Тивари, министра финансов Индии Вишванатха Пратапа Сингха и посла Индии в СССР Трилоки Натха Кауля.

Состоялась краткая беседа о практических выводах из встреч на высшем уровне между М. С. Горбачевым и Премьер-Министром Индии Радживом Ганди для дальнейшего развития советско-индийских отношений, главным образом — в сфере экономики и научно-технических связей.

В беседе приняли участие Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин.

Высокая степень взаимодействия и доверия

ДЕЛИ, 27. (ТАСС). В Доме советской науки, культуры и искусства состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС с активом Индийско-советского культурного общества (ИСКО) и Общества друзей Советского Союза (ОДСС).

Советского руководителя приветствовали генеральные секретари: ОДСС — К. Р. Ганеш, ИСКО — Литто Гхош.

Затем перед собравшимися выступил М. С. Горбачев.

Выступление М. С. ГОРБАЧЕВА

Дорогие друзья!

Все мы, советские люди, присутствующие здесь, глубоко взволнованы встречей с вами. В Советском Союзе хорошо знают, как много сделано вами ради создания и укрепления теперь уже неразрывных уз дружбы и симпатии между нашими народами. Спасибо вам за добрые приветствия, за всю эту радостную атмосферу нашей с вами встречи.

Для советских людей Индия — это страна древней культуры, богатой духовной жизни, давшая миру много больших и волнующих идей. Глубокий интерес к Индии, чувства приязни и дружелюбия заложены в исторической памяти народа.

И, знаете, это, пожалуй, закономерно, естественно. Нити, связующие нас, тянутся через века и расстояния. Многим известно об Афанасии Никитине — русском человеке, побывавшем в Индии еще в XV столетии.

Наш знаменитый историк и писатель Николай Карамзин, обнаруживший в начале прошлого века дневник его путешествия в Индию, писал: «...В то время, как Васко да Гама единственно мыслил о возможности найти путь от Африки к Индостану, наш тверитянин уже путешествовал по берегу Малабара...».

Глубоко уходят корни наших взаимоотношений. Но век XX *открыл в сближении России и* Индии новую сильную черту. Великий Октябрь 1917 года и обретение Индией независимости сыграли в этом решающую роль.

В общей борьбе против империализма и колониализма складывались первые советско-индийские связи в новую эпоху. У их истоков стояли передовые борцы за свободу Индии и ее национальные лидеры, которые приветствовали победу Октябрьской революции. У их истоков стоял Ленин.

Молодая революционная Россия раз и навсегда определила свою политику — политику поддержки народов в их борьбе против империалистического гнета, за независимость, за национальное и социальное возрождение.

Советский народ приветствовал обретение Индией государственной независимости. Он был на стороне Индии, когда она начала трудное и великое дело очищения своей земли от последствий колониального гнета. Он поддержал ее, когда она твердо воспротивилась посягательству на ее суверенитет, попыткам заставить ее изменить свой независимый миролюбивый внешнеполитический курс.

И мы работали вместе, когда Индия закладывала основы собственной экономики.

Плоды экономического и научно-технического сотрудничества у всех теперь на виду, объекты совместного строительства стали символами советско-индийской дружбы.

И, конечно, мы испытываем глубокое удовлетворение от того, что сегодня, когда идет битва, настоящая битва за предотвращение ядерной войны, за само выживание человечества, СССР *и Индия вносят в это* великое дело свой незаменимый и большой вклад.

В многоплановом механизме межгосударственных взаимоотношений, скрепленных Договором о мире, дружбе и сотрудничестве, встречи на высшем уровне — решающее звено и уже давняя традиция. Советским людям, и пожилым, и более молодым, памятны визиты в Советский Союз Джавахарлала Неру и Индиры Ганди.

Совместными усилиями наши предшественники строили общее здание советско-индийской дружбы. Благодаря их мудрости и дальновидности были заложены первые камни в строительство здания советско-индийской дружбы и плодотворного сотрудничества.

Советский народ никогда не забудет вклад в это историческое дело Джавахарлала Неру, Индиры Ганди. Вчера мы посетили памятные места, связанные с именами выдающихся людей Индии.

Мы с господином Радживом Ганди приняли от государственных деятелей того поколения драгоценную эстафету, чтобы понести ее дальше, развивать и наполнять новым содержанием достигнутое за десятилетия. Наши отношения с руководителем современной Индии искренние, исполненные доверия. Характер и содержание нашего диалога определяются уровнем ответственности перед собственными народами и сложностью проблем международного развития.

В итоге советско-индийских переговоров, состоявшихся в эти дни, только что подписаны новые важные документы. Они будут опубликованы. Вы их прочтете, проанализируете. Скажу о главном.

Мы говорили как друзья: откровенно, искренне, понимая *друг друга с полуслова*. Диалог с вашим Премьер-Министром всегда обогащает и укрепляет в уверенности, что индийско-советские отношения — в надежных руках.

Мы вновь подчеркнули, что Договор 1971 года в полной мере отвечает национальным интересам обеих стран, является инструментом мира и стабильности в Азии, и не только в Азии. Он — пример того, как можно было бы строить отношения во всем азиатско-тихоокеанском регионе.

Мы с удовлетворением отметили, что наше экономическое и научно-техническое сотрудничество развивается динамично. Оно взаимовыгодно, постоянно расширяется его диапазон, обогащаются его формы. В итоге этого обмена мы констатировали, что научно-техническое сотрудничество имеет большую перспективу.

Расширяется сфера и духовных связей наших народов. Здесь я особенно имею в виду предстоящие в СССР и Индии фестивали культур — соответственно индийской в *Советском Союзе и советской* в Индии. Посвящены они 40-летию независимости Индии и 70-летию Октябрьской революции и создания Советского государства. Мы с господином Радживом Ганди приняли на себя обязанности почетных председателей этих фестивалей.

Мы с господином Радживом Ганди и другими индийскими руководителями обсудили широкий круг самых важных международных проблем. И вновь убедились в том, что у нас много общего в подходах и поисках их решения. Трудно переоценить принципиаль*ное значение того факта, что* у СССР, социалистического государства, и Индии, одной из основательниц движения неприсоединения, такая высокая степень взаимопонимания и доверия.

Что это значит для нас, для всего мира, для будущего? Это значит, что силой своего примера наши страны способствуют утверждению принципов мирного сосуществования, пролагают дорогу к международной безопасности, препятствуют тенденциям, ведущим к ядерной катастрофе, демонстрируют реальную возможность противостоять имперским *претензиям и амбициям*, произволу неоглобалистских замыслов. Высокая степень взаимодействия СССР и Индии значит, что потенциал миролюбивых сил крепче, будущее мира надежнее.

Сегодня нет международной задачи более важной, более животрепещущей, чем избавление от ядерной угрозы.

Мы не идеалисты. Понимаем, сколь огромные трудности предстоит тут преодолеть. Но в то же время твердо верим в реальность поставленной цели, ее осуществимость. В этом мы видим и значение встречи в Рейкьявике.

Мы привезли в Рейкьявик новые, далеко идущие предложения. Уже на первой беседе с президентом США ему был изложен весь, я подчеркиваю — **весь**, без изъятия, пакет взаимоувязанных мер по стратегическим вооружениям, ракетам средней дальности, Договору ПРО и ядерным испытаниям. В тот же день эти предложения — для того, чтобы быть точным, хочу и об этом сказать — были переданы американской стороне в письменном виде, на английском языке. И они были основой переговоров.

Мы договорились о сокращении на 50 процентов всего стратегического наступательного ядерного оружия в течение пяти лет, т. е. к 1991 году, и о ликвидации его полностью за последующие пять лет. Как вы понимаете, это было бы огромным достижением на главном направлении всего процесса разоружения.

В предложенном нами пакете мы пошли на уступки, очень серьезные уступки. Согласились не засчитывать в категорию стратегического оружия американские ракеты средней дальности, хотя они достигают нашей территории, и силы передового базирования США.

По ракетам средней дальности приняли «нулевой вариант», предусматривающий ликвидацию в Европе американских и советских ракет без *учета ядерного потенциала* Англии и Франции. Договорились о весьма низком лимите на ракеты средней дальности, оставляемые в азиатской части СССР и на территории США.

Нам не просто было решиться на столь крупные уступки. Но мы руководствовались честным намерением вывести из тупика женевские переговоры, вытащить их из трясины бесконечных и бесплодных арифметических калькуляций — *о лимитах, подлимитах, уровнях, подуровнях*, в которых запутались сами переговорщики.

Без преувеличения скажу: наши новые предложения, простые и понятные, открывали путь к достижению договоренностей. Но все, к сожалению, уперлось в СОИ. А вернее сказать, в нежелание американской администрации согласиться с нашим предложением упрочить, а не подрывать Договор о противоракетной обороне.

Напомню, мы **предложили взять взаимное обязательство обеих сторон строго соблюдать его в течение 10 лет, необходимых для ликвидации ядерного оружия, с тем чтобы работа по СОИ в этот период не выходила за пределы лабораторных исследований и испытаний. А затем, по истечении этого срока, рассмотреть всю эту проблему на переговорах и определиться, как быть дальше.**

О нашем отношении к СОИ мне приходилось говорить не раз. Говорил я на днях и вашим журналистам, почему эту программу и ядерное разоружение мы считаем несовместимыми. Тем не менее вопрос настолько важный, что не могу не затронуть его и в разговоре с вами.

У нас нет сомнения в том, что СОИ — это проявление порочной концепции силы. А самонадеянность силы, как показывает практика, неизбежно оборачивается политическим бесплодием. В самом деле: тот, кто делает ставку на силу, тому не нужно искать развязок сложных проблем, он в принципе против компромиссов, он не склонен учитывать всерьез интересы партнера.

СОИ — концепция антигуманная, античеловечная по своей сути. Она — главное препятствие на пути к разоружению. Реализация ее означает перенос гонки вооружений в новую сферу, это значит — новый ее виток с крайне опасными, непредсказуемыми последствиями. Она дестабилизирует военно-стратегическую ситуацию.

(Окончание на 4-й стр.)

Беседы М. С. Горбачева

с Генеральным секретарем Национального совета КПИ Р. Рао и Генеральным секретарем ЦК КПИ(М) Е. Намбудирипадом

В Дели 27 ноября 1986 года М. С. Горбачев встретился с Генеральным секретарем Национального совета Компартии Индии Р. Рао.

В дружеской беседе говорилось о вопросах, которые находятся в центре внимания обеих стран и мировой общественности в связи с визитом Генерального секретаря ЦК КПСС в Индию. Собеседники отметили особое значение отношений дружбы и сотрудничества между СССР и Индией, являющихся важным фактором мира и стабильности не только в Азии, но и во всем мире. Важнейшую роль в этих отношениях играет систематический диалог между руководителями обеих стран, который получил в эти дни новое развитие.

Были затронуты некоторые вопросы международного коммунистического движения.

М. С. Горбачев выразил благодарность Компартии Индии за то, что она вместе с другими общественно-политическими силами страны сделала для создания дружеской атмосферы визита.

Во встрече приняли участие Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин, секретари Национального совета Компартии Индии Н. Е. Баларам, И. Гупта, И. Синха, М. Фаруки.

◇

В тот же день М. С. Горбачев беседовал с Генеральным секретарем ЦК КПИ(М) Е. Намбудирипадом.

Состоялся дружеский обмен мнениями по наиболее актуальным вопросам международной обстановки, борьбы за решение коренных проблем разоружения и развития. Были затронуты проблемы азиатской безопасности, отмечена большая позитивная роль, которую Индия играет на международной арене.

М. С. Горбачев подчеркнул, что *в Советском Союзе придают* приоритетное значение отношениям с Индией, постоянному и конструктивному диалогу с ее руководителями. Он отметил активную поддержку визита со стороны КПИ(М), широких слоев индийского народа.

Е. Намбудирипад выразил уверенность, что визит М. С. Горбачева в Индию сделает еще более прочными дружбу и сотрудничество между Индией и Советским Союзом, внесет большой вклад в позитивное развитие международных отношений. Он сказал, что КПИ(М) приложит все усилия к тому, чтобы борьба индий*ских трудящихся за свои пра*ва соединялась с борьбой против военной угрозы.

В ходе беседы было уделено внимание некоторым вопросам международного коммунистического движения на современном этапе.

Во встрече приняли участие Э. А. Шеварднадзе и А. Ф. Добрынин, секретари ЦК М. Басавапуннайя и Х. С. Сурджит. (ТАСС).

С БОРТА САМОЛЕТА

Председатель ЦК Партии народной революции Бенина, Президент и глава правительства Народной Республики Бенин М. Кереку направил с борта самолета телеграмму Председателю Президиума Верховного Совета СССР А. А. Громыко. В ней говорится: «Следуя из Ленинграда в Софию, я искренне благодарю Вас за гостеприимство, оказанное нам вашей партией и правительством. Я глубоко удовлетворен всеми соглашениями, достигнутыми между нашими партиями и правительствами, которые внесли большой вклад в успех нашего визита. Мы сделаем все возможное, чтобы эти соглашения послужили делу сотрудничества между нашими партиями и правительствами. Пользуясь возможностью, я выражаю искреннюю благодарность и желаю трудящимся Советского Союза процветания и социального прогресса».

(ТАСС).

ВЫСОКАЯ СТЕПЕНЬ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ И ДОВЕРИЯ

(Окончание. Начало на 3-й стр.)

Она подрывает доверие в международных отношениях. Не укрепляет, а снижает безопасность, в том числе и для самой Америки. СОИ срывает поиски оздоровления обстановки в мире. Это — разрушительная политическая линия. Мы об этом должны говорить прямо, во весь голос, всему миру. Мир должен знать, все народы должны знать, что кроется на самом деле за СОИ.

Многие и повсюду правомерно задаются вопросом: почему, по какому праву весь мир должен быть заложником СОИ?

Из всех милитаристских проектов СОИ — самое прожорливое чудовище. Откуда, спрашивается, возьмут Соединенные Штаты, с их двухтриллионным государственным долгом, средства для ее финансирования? Из кошелька рядовых американцев. Но не только оттуда. Оплачивать разорительную программу придется в конечном счете и Западной Европе, и развивающимся странам. Речь идет о сотнях миллиардов долларов. С этим нельзя примириться. И это народы тоже должны знать.

СОИ — причина того, что встреча в Рейкьявике не оправдала возлагавшихся на нее мировой общественностью надежд. Но у нас хватит политической воли, настойчивости, терпения продолжать добиваться глубоких, радикальных договоренностей по сокращению и ликвидации ядерного оружия. Но — только таких, которые обеспечивают взаимную стабильность, равнозначную безопасность.

Позволю себе теперь затронуть **тему региональных проблем и конфликтов.** Мы с вами живые свидетели того, что на национальную и международную арену вышли новые сотни миллионов людей — со всеми их особенностями, разными интересами и возможностями, различным историческим, духовным наследием, со всеми своими достоинствами и недостатками.

Завоевав политическую независимость, народы, естественно, хотят укреплять и свою экономическую независимость, хотят поставить под свой контроль принадлежащие им ресурсы — и человеческие, и природные. Но это затрагивает интересы тех, кто десятилетиями, веками наживался на эксплуатации других, на использовании ресурсов народов, вставших на путь самостоятельного развития. Естественно, такой путь, такой выбор народов в их интересах. И никто не может лишить их этого выбора. Но это не устраивает тех, кто пользовался — допущу такое грубое выражение — по-разбойничьи пользовался ресурсами этих стран. Эти силы не могут примириться с самостоятельностью, независимостью государств и народов. Они не хотят признать реальности, что мир изменился. Он совершенно другой. Он не тот, каким он был в начале столетия. Он не тот, каким был сорок лет назад.

Нежелание признать эти реальности — вот где корень и главная причина так называемых региональных проблем. Народы хотят идти своим путем — они сделали выбор, а старые хозяева — назовем их еще раз разбойниками — не хотят смириться с этим выбором. Рассуждения же о том, что тут действует «рука Москвы» или еще какая рука,— это все попытки скрыть подлинные причины конфликтов.

Мы много размышляли над этим перед XXVII съездом КПСС и свои взгляды изложили в Политическом докладе.

В основе их — уважение права каждого народа на самостоятельный экономический и политический выбор. Это — вопрос принципа. Если нет признания этого исходного принципа — тогда не представляю, на какой основе можно строить современные международные отношения. Если отречься от этого принципа, не использовать его в строительстве современных международных отношений — их ожидает хаос.

Своих позиций, своих симпатий мы не скрываем.

Мы, Советский Союз, страны социалистического содружества, на стороне народов и государств, отстаивающих свое право на самостоятельное, суверенное и равноправное участие в мировой политике, в мировых делах.

Убежден — и этому учит нас наша философия,— что любой народ в конце концов сам определит и проложит свой путь к лучшему будущему, сколько бы десятилетий ни мешали ему это сделать.

Он сам разберется, как ему жить, что ему брать, а что не брать от других народов и как использовать, как вообще строить свои отношения с другими государствами. Есть и будут огромные, колоссальные драматические трудности на этом пути независимости и прогресса.

Могут быть конфликты, и даже вооруженные,— мы это видим и сейчас. Могут быть и есть отступления назад, задержки, тупики в этом движении, в этой борьбе. Это — тоже реальность. Но они преодолимы и будут преодолеваться. Образуются или будут найдены соответствующие национальным условиям социальные и политические формы, партии, организации, лидеры, умеющие видеть нужды народа и учитывать его волю, оправдывать его надежды.

Но хочу повторить еще раз: главное — не мешать народам идти своим путем, не препятствовать им искать, пробовать, бороться за избранные цели, за свой выбор.

А что мы видим сейчас? Если вещи называть своими именами, то следует сказать и с этой трибуны: империализм делает все, чтобы воспрепятствовать этому процессу. Концепция неоглобализма для того именно и изобретена. Она представляет собой наиболее обобщенное выражение политики современного колониализма и милитаризма. Материальной опорой и ударной силой этой политики являются транснациональные корпорации. Это механизм, через который развитые капиталистические страны выкачивают национальные богатства, ресурсы из развивающихся стран. При этом не гнушаются ничем.

Тут и натравливание одних государств на другие, тут и разжигание возникающих конфликтов; тут и военные акции, государственный терроризм против неугодных режимов; тут и обучение, вооружение и финансирование всяких «контрас», сепаратистов и террористов, экономическая блокада и долговая кабала; разного рода политические и идеологические диверсии и интриги — об этом говорилось и в ваших здесь выступлениях,— вмешательство во внутриполитическую борьбу, другие попытки подорвать изнутри прогрессивные режимы.

Все это мы видим и в Центральной Америке, и в Южной Америке, и на Ближнем Востоке, и в отношении «прифронтовых» государств Юга Африки, и в Юго-Восточной и Южной Азии, в отношении малых государств Тихого и Индийского океанов. Вам в Индии прекрасно известны все эти методы и приемы. Таков неоглобализм в натуральном виде. Все другое, что о нем говорится — идеологические упаковки.

Тот или иной темп развития молодых государств, успех в преодолении трудностей, унаследованных от прошлого, и решении вновь возникающих задач во многом зависят от того, сумеют ли они должным образом противостоять неоглобализму — этому главному злу на пути всемирного прогресса. От этого будет зависеть и решение действительно глобальной проблемы разоружения и развития, с этим связаны и перспективы практической реализации идеи нового мирового политического порядка, экономического порядка.

Свою роль в этом призваны сыграть располагающие огромным международным потенциалом Организация Объединенных Наций, движение неприсоединения, региональные организации Азии, Африки, Латинской Америки, другие прогрессивные объединения и форумы, силы, способные мобилизовать общественную и политическую энергию народов и обязанные отстаивать их права, стоять на страже их суверенитета.

А что касается перспектив огромного развивающегося мира, то сомнений у нас нет: возможности у него колоссальные и вклад его в мировое развитие будет нарастать. Нарастать будет неумолимо. И мы, в Советском Союзе, приветствуем такую тенденцию и будем действовать и впредь, исходя из наших принципов.

На встрече с вами хотел бы, естественно, остановиться на проблемах Азии и Тихого океана, хотя я уже говорил о них летом во Владивостоке. Ну где же об этом еще раз не сказать, если не в Индии.

У нас, конечно, нет универсального и быстродействующего рецепта для избавления от трудностей этого необъятного человеческого и пространственного массива планеты. Да, наверное, никто не обладает таким волшебным ключом. Поэтому мы призываем все народы Азии и Тихого океана объединить усилия в поисках путей к миру, возрождению и процветанию.

Делать это надо, видимо, по многим направлениям, включая экономические связи на новой основе. Но главное препятствие — рост ядерных и обычных вооружений в регионе. Опасность этой нарастающей тенденции не только военно-политическая, но и экономическая с неизбежными социальными последствиями. Ведь это касается государств, которые еще наращивают свою экономику, и всякая нагрузка по развертыванию военных программ будет сказываться на социальных процессах в этих странах.

Мы считаем, что имеется не только потребность, но и возможность для радикального оздоровления обстановки в Азии путем сокращения вооружений, в том числе и ядерных, ограничения активности военных флотов в Индийском и Тихом океанах, разработки и осуществления мер доверия. Об этом я буду говорить через несколько часов более подробно в вашем парламенте.

У народов и правительств стран Азии есть собственный опыт: есть пять принципов «Панча шила», есть пять принципов конференции в Бандунге.

Очень важны для общеазиатской безопасности двусторонние отношения между расположенными на этом континенте государствами. Это, собственно, первоначальный и весьма эффективный канал и для выхода на проблемы международные.

Советский Союз готов к тому, чтобы сотрудничать на равных, конструктивно, с любым государством, строго придерживаясь принципов равноправия и взаимного учета интересов, готов вносить свой вклад в общий процесс.

В этом, собственно,— политическая суть платформы, изложенной во владивостокской речи,— приглашение к совместным поискам, к равноправному сотрудничеству.

Должен при этом подчеркнуть: мы не мыслим улучшения двусторонних отношений с кем бы то ни было за счет или в ущерб нашим связям с другими государствами.

Я уже говорил применительно к отношениям Советского Союза с Индией о том, что для нас они являются огромной самостоятельной ценностью и что в своей международной политике мы не сделаем ни единого шага, который мог бы нанести ущерб реальным интересам Индии. Хочу повторить это и сегодня перед вами, дорогие друзья.

Советским людям хорошо известно, каких усилий стоит народу и правительству Индии отстаивать свой суверенитет, единство, территориальную целостность. И вот что характерно.

Чем весомее в мире звучит голос Индии, чем притягательнее пример ее самостоятельного внешнеполитического курса, отвергающего империалистический диктат и вмешательство, чем более высок ее авторитет в движении неприсоединения, тем ожесточеннее на нее нападки.

В Советском Союзе решительно осуждают все эти интриги и заговоры против вашего государства, любые попытки поколебать целостность и единство Индии.

Мы глубоко убеждены, что никому не удастся поставить под сомнение, тем более умалить реальный огромный вклад Индии в современное развитие Азии и мировой цивилизации.

Среди крупных тем, которые мы обсуждали с господином Радживом Ганди, было движение неприсоединения. Я с большим интересом выслушал его рассказ о конференции в Хараре.

Хочу отметить, что мы в Москве рассматриваем этот форум как событие мирового значения.

Особое значение мы придаем тому, что, пожалуй, как никогда ранее, сильно и твердо прозвучал призыв неприсоединившихся стран к прекращению гонки вооружений, ликвидации ядерного оружия и что эти страны прочно увязали проблемы разоружения и развития. В своем ответе на «Харарское воззвание» я уже имел возможность дать высокую оценку этой конференции.

Движение неприсоединения представляет собой уникальную силу современности. В этом — огромная заслуга Индии, ее руководителей, Премьер-Министра Р. Ганди.

Мы хорошо знаем и по достоинству оцениваем, что именно Индия является одной из родоначальниц доктрины и политики неприсоединения.

Я подробно остановился на нашей с вами встрече не только на советско-индийских вопросах, но и на очень важных проблемах международной жизни. И сделал это намеренно, ибо убежден и верю: и сегодня, и в дальнейшем дружба и связи между нашими странами и народами служат и будут надежно служить миру и безопасности, задаче предотвращения ядерной катастрофы.

Для вас, близких друзей советских людей, считаю своим долгом сказать несколько слов о том, чем живут сейчас советские люди.

Наш партийный съезд, проходивший в начале этого года, одобрил программу глубокой перестройки нашего общества, всех его сфер — экономической, социальной, духовной, политической, в сфере демократии, управления, хозяйствования. Это — программа обновления, совершенствования социализма на базе достигнутого почти за 70 лет после Октябрьской революции.

У всех сейчас на устах перестройка. Это слово на Западе даже не переводят, а пишут в русской транскрипции латинскими буквами. Что это такое?

В чем смысл перестройки, если выразить это в самых простых понятиях?

Мы хотим укрепить у советского человека чувство хозяина везде — на предприятии, в учреждении, в городе, поселке, деревне, в области, в республике, чувство хозяина страны. Ради этого совершалась революция, ради этого боролись за социализм, защищали его в смертельных схватках. Это — наш строй. Все, что мы имеем, это плоды наших усилий.

Мы хотим, чтобы наша экономика работала более эффективно, с лучшими результатами. Нужно это для того, чтобы решить многие наши социальные проблемы, полностью решить жилищную проблему к 2000 году, удовлетворять разумные потребности людей в питании, одежде и обуви, в многообразных бытовых услугах, в условиях для досуга и образования, для удовлетворения культурных запросов, словом, речь идет о всем том, что составляет жизнь человека и определяет его настроение, самочувствие. С этим связано и достоинство человека. Это нужно для семьи.

Кажется, это просто, и речь идет о простых вещах. Но это, конечно, задача огромной важности. Отсюда — и наш курс. Мы идем по двум направлениям. Первое: соединить нашу социалистическую плановую экономику с достижениями научно-технической революции. Сейчас у нас есть для этого огромный научный, технический потенциал. Наш народ образован. Мы располагаем хорошим составом ученых, инженеров, специалистов во всех отраслях народного хозяйства. Это позволяет нам оседлать этого строптивого коня, каким является научно-техническая революция. Мы уже не только разработали, но и реализуем программы в сфере научно-технического прогресса. Вся страна сейчас этим занята.

Второе направление: мы должны активизировать гражданскую позицию, поступки самого человека — через его сознание, через дальнейшую демократизацию всего нашего общества.

Очень остро стоят вопросы социальной справедливости. Мы ставим их так: в социалистическом обществе подход должен быть один — в основе должен быть трудовой вклад человека в строительство социализма. И это должно определять его положение в обществе, его политические и социальные условия. Все должно быть построено в зависимости от количества и качества труда человека.

Общество наше пришло в движение. У нас сейчас идет много дискуссий. В такие периоды не всегда все проходит гладко. Я уже не раз говорил: «перестройка», «ускорение», «демократизация» — это все не прогулка по ровной асфальтовой дороге в спортивных тапочках. Это больше похоже на подъем на крутую гору, с препятствиями, когда требуются и силы, и умение подниматься в гору. Тут все нужно рассчитать: и силы, и дыхание, и не потерять из виду цель. Вот этот процесс и охватывает сейчас все наше общество. Идет он нелегко. Самая главная трудность состоит в том, что перестройку надо произвести в умах, мышление перестроить. Это касается всех: и руководителей, и рабочих, и инженеров. Интересное время. Трудное, но интересное время.

Политика, которую предложил съезд, получила огромную поддержку народа. Это может подтвердить всякий непредубежденный человек: турист или гость нашей страны, где бы он сейчас ни оказался. Раз на стороне этой политики главная сила, решающая сила — народ,— тогда мы уверены, пусть будут трудности, даже ошибки — в частностях при правильном решении главных вопросов, но мы встали на правильный путь. И мы пойдем широким шагом по этому пути. Это будет на пользу нашему обществу. Это выведет его на новые рубежи и в экономическом, и в социальном развитии. Это укрепит его мощь, авторитет и тем самым скажется позитивно и на мировых процессах, учитывая вес, который имеет СССР в международных делах.

Мне думается, что хотя перед Индией, ее народом стоят свои задачи, но индийское общество пришло в движение. Может быть, у вас не меньше проблем. Возможно, проблемы, которые вы сегодня решаете, мы решали вчера. Вам надо двигаться вперед, чтобы Индия усилиями своего народа крепла и превращалась в высокоразвитое современное государство. Мы, ваши друзья, вам сочувствуем во всем этом и будем сотрудничать с вами.

Прощаясь, хотелось бы в лице тех, кто сегодня присутствует в этом зале, тех, кто делает понятие «советско-индийская дружба» конкретным и весомым, емким, богатым и отдает упрочению этой дружбы свои силы, разум, теплоту сердец,— пожелать всем индийцам: от снежных предгорий Гималаев до вечнозеленых полей Кани-Кумари, от жарких песков Раджастхана до побережья Бенгальского залива — всему народу великой дружественной Индии счастья, больших успехов. Пожелать в первую очередь мира.

До свидания!

◇

Выступление М. С. Горбачева было выслушано с большим вниманием и неоднократно сопровождалось продолжительными аплодисментами.

Во встрече приняли участие член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР Э. А. Шеварднадзе, секретарь ЦК КПСС А. Ф. Добрынин.

В ЧЕСТЬ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИНДИИ

ДЕЛИ, 27. (ТАСС). Генеральный секретарь ЦК КПСС М. С. Горбачев дал сегодня вечером в советском посольстве обед в честь Премьер-Министра Республики Индии Раджива Ганди.

Вместе с Р. Ганди на обеде были министр иностранных дел Н. Д. Тивари, другие члены правительства Индии, парламентарии, видные политические деятели, представители деловых, научных и культурных кругов, общественности.

Присутствовали Э. А. Шеварднадзе, А. Ф. Добрынин, другие официальные лица, сопровождающие Генерального секретаря в его поездке.

На обеде с речью выступил М. С. Горбачев.

Речь М. С. ГОРБАЧЕВА

Уважаемый господин Премьер-Министр!

Уважаемая госпожа Ганди!

Дорогие индийские друзья!

Товарищи!

Сердечно приветствую вас в советском посольстве. Эти три неполных насыщенных дня пролетели быстро. Наш визит близится к завершению. Уже можно подвести некоторые итоги, поделиться оценками и впечатлениями.

Прежде всего хочу выразить признательность правительству Индии, лично Премьер-Министру Радживу Ганди за проявленные к нашей делегации внимание и гостеприимство.

Мы чувствовали себя как в доме хороших и верных друзей. В эти дни Индия, собственно, и была нашим домом. Мира ему и благополучия!

В одном из рассказов Лев Толстой писал: если идти из середины России на зимний восход все прямо, тысяч за десять верст, и перевалить через самые высокие на свете снеговые горы, то войдешь в индийскую землю. Теперь этот путь преодолевается за несколько часов.

Научно-технический прогресс сократил расстояния, превратил человечество во взаимосвязанное сообщество. Но он породил новые опасности и угрозы, общие для всех. Главная опасность — термоядерное уничтожение цивилизации.

Ситуация властно требует нового подхода к решению вопросов безопасности, нового мышления в политике. Какие бы противоречия ни разделяли восток и запад, север и юг, для всех государств и народов на первый план выдвинулся ныне единый общечеловеческий интерес.

Выжить или погибнуть в ядерно-космический век суждено только вместе. Нельзя допустить, чтобы чьи-то имперские амбиции, националистический эгоизм, политическая твердолобость или авантюризм толкнули цивилизацию в «черную дыру» космического небытия.

Я и мои коллеги глубоко удовлетворены встречами и беседами с индийским руководством. Переговоры были масштабными, откровенными, содержательными, с прицелом на долговременную перспективу.

Реалистический взгляд на современный мир и его проблемы, взаимное доверие и искреннее желание расширять и углублять сотрудничество помогли нам лучше донести друг до друга наше видение дня сегодняшнего и дней грядущих.

По вполне понятным причинам мы, представители двух великих государств, уделили первостепенное внимание международным проблемам и среди них главной для всех народов и государств — больших и малых, к какой бы системе они ни принадлежали. А именно — как устранить ядерную угрозу, прекратить гонку вооружений на Земле, предотвратить выход ее в космос, разрядить напряженность, разблокировать конфликтные ситуации.

Причем решающим условием активного участия всех их в решении этой общей задачи является признание права каждого идти избранным им самим путем экономического, социального и духовного развития.

Советский Союз и Индия — два крупных государства Азии. И поэтому естественно, что на переговорах большое место заняло обсуждение положения в Азии и прилегающих к ней зон Индийского и Тихого океанов.

Оба государства, каждое со своей стороны, предпринимают усилия, чтобы развязать конфликтные узлы, снять остроту военного противостояния в этом регионе и тем самым помочь созданию предпосылок для плодотворного и свободного сотрудничества.

И в этой связи, должен сказать, мы высоко ценим ответственные позиции и конкретные шаги индийского руководства по оздоровлению политического климата в Южной Азии. Ничто не может компенсировать преимущества, которые дают добрые отношения с соседями.

Индия оставляет незабываемые впечатления. Людей всего мира восхищает знаменитая железная колонна возле Кутаб-Минар. Пятнадцать веков открыта она дождям и ветрам. Но ржавчина до сих пор ее не тронула.

У наших народов, как мы понимаем, общее желание и стремление, чтобы советско-индийские отношения также неподвластны были никакой ржавчине, чтобы их никогда и ничто не омрачало.

В эти дни мы убедились в том, какую добрую службу для наших государств выполняет Договор о мире, дружбе и сотрудничестве между СССР и Индией.

Используя накопленный опыт и опираясь на общее стремление поднять уровень и расширить рамки сотрудничества по всем направлениям, мы договорились о существенном развитии экономических и научно-технических связей.

Подписанное соглашение юридически закрепляет достигнутые на этот счет договоренности.

Мы условились о новых формах экономических контактов, о подключении малых и средних фирм.

Мы подтвердили огромное значение для советско-индийской дружбы проведения фестивалей, посвященных 70-летию Октября и 40-летию независимости Индии.

Особо хотел бы отметить декларацию, которую мы подписали с господином Радживом Ганди и назвали «Делийской».

В ней от имени двух народов мы обращаемся с призывом ко всем странам и народам понять нависшие над миром опасности и сделать все необходимое для радикального оздоровления международной обстановки.

Мы надеемся, что наш призыв будет услышан и найдет широкий отклик в мире.

Уважаемый господин Премьер-Министр, дорогие индийские друзья!

Позвольте мне в заключение заверить вас, что Советский Союз искренне хочет видеть дружественную Индию мощной, процветающей и современной державой.

Миролюбивая, независимая Индия может и впредь рассчитывать на поддержку и понимание Советского Союза.

Еще раз спасибо, господин Премьер-Министр, за доброе сотрудничество в эти дни. Теперь будем ждать Вас в Москве.

Позвольте пожелать Вам, госпоже Ганди и всем индийским государственным и партийным деятелям доброго здоровья и успехов, пожелать прогресса и процветания великому народу Индии, укрепления советско-индийской дружбы и, конечно,— прочного мира.

◇

С ответной речью выступил Р. Ганди.

Речь Р. ГАНДИ

Генеральный секретарь Горбачев, госпожа Горбачева!

Уважаемые министры Советского Союза!

Ваши Превосходительства!

Дамы и господа!

Хотя мы сегодня подписали соглашение о проведении фестиваля Индии в Советском Союзе и фестиваля Советского Союза в Индии, наш народ фактически уже празднует фестиваль индийско-советской дружбы в эти последние три дня.

Вы видели, с какой сердечностью народ Индии принял Вас и госпожу Раису Горбачеву. Он считает Вас и советских людей друзьями — сердечными, надежными друзьями.

Наши две страны — это огромные государства с величайшим многообразием климата, языков и культуры, какое только можно себе представить. Обе наши страны внесли большой вклад в цивилизацию человечества мудростью и творениями наших философов, мыслителей, художников, ученых и государственных деятелей. Наши страны дали миру двух из самых выдающихся деятелей XX века — Ленина и Махатму Ганди.

Хорошо для нас, хорошо для всего мира, что между нами установились близкие отношения доверия и сотрудничества во имя мира. Совместная декларация, которую мы подписали сегодня утром, отражает несокрушимую решимость наших двух народов прилагать неустанные усилия во имя ненасилия и мира.

Джавахарлал Неру страстно стремился к миру. Сегодня также страстно стремимся к нему мы. Мир был темой наших переговоров в эти последние три дня. Я придаю колоссальное значение этому обмену мнениями. Я могу заверить собравшихся в том, что каждая минута, проведенная нами вместе, каждое слово, произнесенное нами, были проникнуты мыслью о том, как укрепить атмосферу мира и дружбы во всем мире, как ослабить напряженность, как противодействовать милитаризму.

Наши переговоры по широкому кругу вопросов подняли наши двусторонние отношения на качественно более высокий уровень. В торговле и в экономических отношениях, в науке и технике, в области культуры и в наших общих усилиях во имя мира мы будем продвигаться вперед гораздо быстрее. Мы исполнены решимости до конца использовать наш огромный потенциал взаимовыгодного сотрудничества. Мы будем развивать сотрудничество новыми методами. Мы позаботимся о том, чтобы бюрократические препоны и негибкие позиции не сдерживали движущей силы роста. Мы открываем новую главу в нашей долгой истории сотрудничества, главу, которая принесет счастье и удовлетворение миллионам людей.

Вы совершенно справедливо отметили вчера, что суток недостаточно для той работы, которая нам предстоит. Миллиард людей, живущих в Индии и в Советском Союзе, стремится к миру для себя и для всего человечества. Все страны стремятся к стабильности и развитию сотрудничества. Освобождение от страха и лишений — это всеобщая необходимость.

Для нас большая честь и радость принимать Вас на нашей земле. На этот раз Ваш визит был почти полностью посвящен переговорам. Народ Индии и я с нетерпением ожидаем приятной возможности принять Вас снова, чтобы показать Вам Индию.

Я желаю Вам и госпоже Горбачевой доброго здоровья и успеха. Я желаю мира, прогресса и процветания великому советскому народу. Пусть индийско-советская дружба процветает и служит великой цели мира во всем мире.

◇

Речи М. С. Горбачева и Р. Ганди были выслушаны с большим вниманием и сопровождались продолжительными аплодисментами.

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке.

Встреча в советском посольстве

ДЕЛИ, 27. (ТАСС). В советском посольстве в Дели Р. М. Горбачева встретилась с супругой Премьер-Министра Индии С. Ганди и группой индийских женщин, видных политических и общественных деятелей страны. Среди них — члены правительства, депутаты парламента, участницы борьбы против колониального господства, за независимость Индии, руководители национальных женских организаций, видные представители индийской культуры и искусства.

Состоялся доброжелательный, заинтересованный обмен мнениями об общественной роли женщин в СССР и Индии.

Р. М. Горбачева рассказала о правах, которыми пользуются женщины в Советском Союзе, о том, как реализуется их полное равноправие с мужчинами, о заботе, которую проявляют общество и государство о женщине-матери.

Советские женщины вносят большой, во многих случаях незаменимый вклад в развитие экономики, в политическую и общественную жизнь страны. Значительна их роль в науке и образовании, здравоохранении, в сфере культуры и искусства.

Новые возможности получают женщины в связи с созданием повсюду женских советов — на предприятиях, в учреждениях, в городских кварталах, на селе. Женсоветы призваны решать вопросы, связанные с улучшением труда и быта женщин, с воспитанием детей, с подготовкой молодежи к трудовой деятельности. В поле зрения женсоветов будет контроль за работой сферы обслуживания, торговли, городского хозяйства, школ, учреждений культуры и отдыха. Они получат право вносить предложения на рассмотрение Советов народных депутатов.

Индийские участницы встречи проявили большой интерес к жизни советских женщин, к вопросам воспитания детей, их духовного развития. Завязался оживленный разговор. Участницы беседы сравнивали, рассказывали о своем личном опыте, вместе размышляли, что можно и нужно делать. Индийские собеседницы говорили о том, что уже предпринято в их стране для улучшения положения женщин, о проблемах, которые остаются еще весьма серьезными, о трудностях, о своем участии в национальном развитии страны, о том, какую роль они играют в политической и общественной жизни.

Советские и индийские женщины, говорилось на встрече, могут немало сделать для обогащения советско-индийских связей. Для этого важно лучше знать друг друга, чаще и регулярно встречаться. Обсуждалась идея выпуска совместного советско-индийского журнала для женщин. Признано было, что еще недостаточно используются туристические обмены, в том числе поездки советских и индийских детей, обмен выставками детского технического и художественного творчества, проведение фестивалей и встреч детей и молодежи СССР и Индии.

У женщин Советского Союза и Индии — разный образ жизни, неодинаковые проблемы. Но есть одна проблема, которая их объединяет,— это проблема сохранения мира на Земле, предотвращения ядерной войны. Эта тема также широко обсуждалась на встрече с индийскими женщинами.

Прибавить энергии в работе

С 24 по 27 ноября в Ивановской области находилась секретарь ЦК КПСС А. П. Бирюкова. Она ознакомилась с деятельностью областной партийной организации по осуществлению перестройки в экономике и социальной сфере, руководству развитием легкой промышленности, торговли, сферы услуг.

А. П. Бирюкова побывала в Шуйском ткацко-отделочном объединении, на ткацкой фабрике имени Кирова и хлопчатобумажном комбинате имени Самойлова в городе Иваново, родниковском меланжевом комбинате «Большевик», Яковлевском льнокомбинате, Научно-исследовательском институте хлопчатобумажной промышленности, швейном объединении, на областной выставке товаров народного потребления.

В центре бесед с рабочими, специалистами, партийными и хозяйственными руководителями находились вопросы перехода текстильных предприятий на полный хозрасчет и самофинансирование. Отметив серьезные недостатки в этом деле, секретарь ЦК КПСС подчеркнула, что в новых условиях хозяйствования особенно велико значение целенаправленной работы коллективов по расширению и обновлению ассортимента, повышению качества выпускаемой продукции, оперативному и последовательному осуществлению мер, связанных с введением госприемки. Это непременное условие удовлетворения спроса населения на высококачественные, модные ткани, выполнения плановых заданий.

Секретарь ЦК КПСС посетила областной Дом моды, ряд предприятий торговли и бытового обслуживания, кооперативное училище, интернациональную школу-интернат имени Е. Д. Стасовой. Отмечалось, что в области еще слабо занимаются развитием торговли, общественного питания, бытового обслуживания, потребительской кооперации. Особое внимание было обращено на важность участия всех предприятий, независимо от их профиля и ведомственной принадлежности, в развитии сферы услуг.

Состоялись встречи и беседы с жителями городов и поселков, в трудовых коллективах.

Секретарь ЦК КПСС встретилась с партийным активом области.

В поездке по области с А. П. Бирюковой были первый секретарь Ивановского обкома партии М. А. Князюк, председатель облисполкома З. П. Пухова.

(ТАСС).

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О присвоении тов. Лихачеву Д. С. звания Героя Социалистического Труда

За большие заслуги в развитии науки и культуры, подготовке научных кадров и в связи с восьмидесятилетием со дня рождения присвоить академику **Лихачеву** Дмитрию Сергеевичу звание **Героя Социалистического Труда** с вручением ему ордена Ленина и золотой медали **«Серп и Молот».**

Председатель Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Т. МЕНТЕШАШВИЛИ.

Москва, Кремль. 27 ноября 1986 г.

Внимание — качеству

В Риге состоялся пленум ЦК Компартии Латвии. Его участники обсудили задачи республиканской партийной организации по коренному улучшению качества продукции и труда, подготовки к введению государственной приемки в объединениях и на предприятиях, повышению конкурентоспособности выпускаемых изделий в свете требований XXVII съезда КПСС.

Партийные организации, трудовые коллективы республики уже третью пятилетку занимаются внедрением систем управления качества продукции на всех уровнях, отметил докладчик первый секретарь ЦК Компартии Латвии Б. К. Пуго.

На пленуме подчеркивалась необходимость по-партийному строго, критически оценить сложившееся в каждом районе, городе и в целом по республике положение с качеством продукции и принять всесторонние меры для его улучшения. Особой заботы коммунистов требует подготовка к государственной приемке продукции.

В работе пленума принял участие председатель Государственного комитета СССР по стандартам Г. Д. Колмогоров.

О. МЕШКОВ. (Корр. «Правды»).

ДЕКЛАРАЦИЯ о дружбе и сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Народной Республикой Бенин

По приглашению Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства с 21 по 27 ноября 1986 г. в Советском Союзе с официальным дружественным визитом находился Председатель Центрального Комитета Партии народной революции Бенина (ПНРБ), Президент и глава правительства Народной Республики Бенин товарищ Матье Кереку.

В ходе визита состоялась встреча Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева с Председателем ЦК ПНРБ М. Кереку. Во время товарищеской беседы руководители двух стран обменялись мнениями по проблемам международного положения, борьбы народов за мир и разоружение, развития освободившихся стран по пути национального и социального прогресса. Были также обсуждены принципиальные вопросы советско-бенинских отношений, перспективы их дальнейшего поступательного развития.

Делегации на советско-бенинских переговорах возглавлялись: с советской стороны — членом Политбюро ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР А. А. Громыко; с бенинской стороны — Председателем Центрального Комитета Партии народной революции Бенина, Президентом и главой правительства Народной Республики Бенин М. Кереку.

Переговоры, прошедшие в атмосфере сердечности, выявили единство взглядов сторон по вопросам двусторонних отношений, африканским и международным проблемам, в том числе в отношении необходимости:

укрепления и развития двусторонних отношений;

устранения угрозы ядерной войны;

укрепления сплоченности и солидарности всех прогрессивных сил;

борьбы против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и апартеида во всех их проявлениях;

неукоснительного соблюдения основных принципов Устава ООН.

Обе стороны заявляют:

I.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин, опираясь на накопленный опыт плодотворного развития двусторонних связей, будут и далее углублять и развивать существующие между ними отношения дружбы и сотрудничества в различных областях на основе уважения суверенитета, национальной независимости, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела друг друга, равноправия и взаимной выгоды с целью более глубокого взаимного ознакомления с достижениями народов обеих стран, содействия расширению контактов и сотрудничества между партийными и государственными органами, различными общественными организациями, а также культурными и научными учреждениями.

II.

Союз Советских Социалистических Республик положительно относится к проводимым в Народной Республике Бенин прогрессивным социально-экономическим преобразованиям, оказывая политическую и материальную поддержку усилиям бенинского народа в его справедливой борьбе за освобождение от засилья международного империализма и претворение в жизнь решений II очередного национального съезда его авангардной партии — Партии народной революции Бенина.

Народная Республика Бенин поддерживает принятую XXVII съездом КПСС программу ускорения социально-экономического развития советского общества, одобренный съездом внешнеполитический курс, осуществление которого будет способствовать упрочению позиций сил мира и прогресса на международной арене.

III.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин выражают глубокую озабоченность в связи с напряженностью международной обстановки, сохраняющейся по вине враждебных прогрессу и миру империалистических сил.

Продолжающаяся гонка вооружений, особенно ядерных, рост опасности ее распространения на космическое пространство, а также обострение кризисных ситуаций в различных районах мира требуют решительных и настойчивых усилий всех государств — больших и малых — по укреплению международного мира и безопасности, устранению угрозы ядерной войны, отказа от политики конфронтации.

Обе стороны убеждены, что коренным интересам всех без исключения государств и народов отвечает создание всеобъемлющей системы международного мира и безопасности, охватывающей военную, политическую, экономическую и гуманитарную области. Они считают жизненно *важным обеспечить полную и* повсеместную ликвидацию ядерного и других видов оружия массового уничтожения до конца текущего столетия, предотвратить распространение гонки вооружений на космос.

Бенинская сторона отмечает важность советских мирных инициатив и высоко оценивает соблюдение Советским Союзом вот уже в течение полутора лет одностороннего моратория на ядерные взрывы. Она считает, что выдвинутые М. С. Горбачевым в Рейкьявике конструктивные предложения по разоружению открывают реальный путь к безъядерному миру.

IV.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин выражают серьезную озабоченность по поводу существующих в различных частях земного шара конфликтных ситуаций, которые используются империалистическими кругами для нагнетания напряженности и увеличения военной опасности, для вмешательства во внутренние дела суверенных государств. Обе стороны выступают за политическое урегулирование конфликтов и споров между государствами на справедливых началах, без вмешательства извне, в соответствии с Уставом ООН и общепризнанными нормами международного права.

V.

Касаясь положения в Африке, Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин вновь выражают свою твердую поддержку борьбе народов этого континента за окончательное освобождение от колониального ига, апартеида, за строительство новой, независимой и процветающей Африки.

Они подчеркивают необходимость укрепления сплоченности и сотрудничества прогрессивных сил Африки со странами социалистического содружества.

Обе *стороны решительно* осуждают неоднократные акты агрессии расистского режима Претории против суверенитета и территориальной целостности Народной Республики Ангола и Народной Республики Мозамбик, а также все действия, направленные на демонстрацию силы по отношению к «прифронтовым» государствам.

Советский Союз и Народная Республика Бенин выражают солидарность с угнетенными народами Намибии и Южно-Африканской Республики и вновь подтверждают свою твердую поддержку справедливой освободительной борьбе народов этих двух стран под руководством СВАПО и АНК. Они также выступают за скорейшее воплощение в жизнь резолюций ООН о предоставлении независимости Намибии.

Они высказываются за урегулирование проблемы Западной Сахары в соответствии с решениями ООН и ОАЕ на основе осуществления ее народом своего права на самоопределение.

Осуждая империалистические маневры вокруг Чада, Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин исходят из того, что конфликт должен быть урегулирован самими чадцами в интересах национального единства политическими средствами, без вмешательства извне.

VI.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин убеждены, что справедливое и всеобъемлющее урегулирование ближневосточного конфликта должно предусматривать вывод израильских войск со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, осуществление законных прав арабского народа Палестины, включая его право на самоопределение и создание собственного независимого государства, а также обеспечение права всех государств региона на независимое существование и свободное развитие в рамках безопасных и признанных границ. Они выступают за выработку и принятие международных гарантий такого урегулирования и подтверждают свою позицию в пользу проведения под эгидой ООН международной конференции по Ближнему Востоку с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП).

VII.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин с удовлетворением отмечают возрастающий вклад движения неприсоединения в международное развитие, в борьбу за устранение угрозы ядерной войны, разоружение, за обеспечение права народов на независимое и самостоятельное развитие, за перестройку международных экономических отношений на справедливых началах, выражают свою поддержку решениям VIII Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Хараре.

Обе стороны высоко ценят деятельность Организации африканского единства и вклад этой организации и народов Африки в борьбу за ликвидацию колониализма, неоколониализма и расизма, за дальнейшее укрепление политической и экономической независимости африканских стран, утверждение мира и стабильности на континенте.

Они выступают за все более активное участие африканских *стран в решении ключевых* вопросов международной жизни.

VIII.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин выступают:

за установление нового мирового экономического порядка, гарантирующего равную экономическую безопасность для всех государств, справедливое решение проблемы внешней задолженности, прекращение неоколониалистской эксплуатации развивающихся стран империализмом;

за проведение в рамках ООН глобальных переговоров с участием всех государств в целях решения наиболее важных международных экономических проблем.

Обе стороны отмечают наличие тесной связи между разоружением и развитием. Они исходят из того, что обуздание гонки вооружений является наиболее реальным и эффективным способом высвобождения огромных дополнительных ресурсов на цели социально-экономического развития всех государств, в том числе развивающихся.

IX.

Обе стороны будут всемерно содействовать дальнейшему укреплению роли Организации Объединенных Наций, считая ее важным инструментом сохранения и упрочения мира, позволяющим решать многие острые проблемы международной жизни.

Они подтверждают свою полную приверженность и поддержку целям и принципам ООН, готовность взаимодействовать в рамках этой авторитетной организации на основе строгого соблюдения ее Устава, прилагая усилия для повышения эффективности ее деятельности по укреплению мира, безопасности и международного сотрудничества.

X.

Союз Советских Социалистических Республик и Народная Республика Бенин, придавая важное значение согласованным действиям на международной арене в интересах разрядки, предотвращения ядерной войны, обеспечения мира и безопасности, а также считая необходимым и далее развивать политическое сотрудничество между ними, договорились придать регулярный характер проводимым между СССР и НРБ консультациям по международным проблемам, представляющим взаимный интерес, а также по вопросам двусторонних отношений.

Консультации будут проходить поочередно в столицах двух стран в принципе ежегодно, а также всякий раз, когда в этом возникнет необходимость.

◇

Советская и бенинская стороны заявляют о своем глубоком удовлетворении результатами официального визита в СССР товарища Матье Кереку и рассматривают их в качестве важного вклада в укрепление сотрудничества, дружбы, солидарности и взаимопонимания между советским и бенинским народами.

Совершено в Москве 25 ноября 1986 г. в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Союз Советских Социалистических Республик
А. ГРОМЫКО

За Народную Республику Бенин
М. КЕРЕКУ

От чистого сердца

ДЕЛИ, 27. (Спец. корр. «Правды»). В Москве еще только начинался рабочий день, когда здесь, в Дели, в парадном зале президентского дворца состоялось подписание советско-индийских документов.

Важнейший из них подписывают М. С. Горбачев и Р. Ганди. Это — Делийская декларация о принципах свободного от ядерного оружия и ненасильственного мира. Само название говорит о том, что она служит великой цели, к которой стремится человечество. Подписание документов завершает советско-индийские переговоры на высшем уровне.

В сегодняшней программе визита были новые встречи, важные выступления, официальные мероприятия, закончившиеся поздно вечером. Исключительно теплой и сердечной была встреча М. С. Горбачева с активом и руководством общества Друзья Советского Союза и Индийско-советского культурного общества, которые объединяют многие миллионы индийских граждан.

В Доме советской науки, культуры и искусства собрались друзья нашей страны — люди, которые делали и делают очень много для укрепления дружбы и взаимопонимания между нашими народами. На эту встречу прибыли делегации со всех концов страны. У нас в штате, говорил нам председатель Индийско-советского культурного общества Карнатаки Б. Т. Партасаратхи, эти дни отмечены исключительной активностью всех отделений общества.

Когда высокий советский гость осматривал Дом науки и культуры, его встретила группа студентов.

— Михаил Сергеевич, — обратился на русском языке Ашуташ Кума, — мы рады Вас приветствовать в нашем институте.

Завязывается непринужденная беседа.

— В вашем лице, — сказал товарищ Горбачев, — я приветствую юношей и девушек, молодое поколение, будущее Индии.

Гость спрашивал, бывал ли кто из них в Советском Союзе, сказал, что в беседах с Р. Ганди шел разговор о расширении контактов между молодежью наших стран.

Мы не только говорим по-русски, но можем и спеть, предлагают студенты. И один из них запевает песню А. Пахмутовой о борьбе за мир, ее подхватывает хор звонких голосов.

— Молодцы! — похвалил Михаил Сергеевич. — А это слово у нас — лучшая оценка. Молодость — это годы, когда надо овладевать знаниями, получать их как можно больше. Главное, чтобы был мир.

— Мы верим, — говорит студентка Кавита Чаул, — что вы мир от войны защитите.

— Давайте вместе за это бороться, — отвечает Михаил Сергеевич.

Волнующей была встреча и в большом зале. Как дорогого гостя приветствовали М. С. Горбачева руководители общества Друзья Советского Союза К. Ганеш и Индийско-советского культурного общества Л. Гхош. Затем слово предоставляется М. С. Горбачеву.

С вниманием вслушивается аудитория в каждое слово его выступления, которое воспринимается как прямой, идущий от сердца разговор с друзьями о самых насущных проблемах борьбы за мир, о возрастающем значении советско-индийской дружбы и для наших народов и для всего мира. Почти два часа длилась эта встреча.

Большим событием стала встреча сегодня вечером М. С. Горбачева в индийском парламенте. Его речь многократно прерывалась аплодисментами и была тепло принята депутатами. После заседания в беседе с корреспондентами «Правды» министр людских ресурсов Индии Нарасимха Рао сказал, что выступление советского руководителя произвело глубокое впечатление. Сделанные им конструктивные и смелые предложения открывают новые возможности для устранения ядерной угрозы, для спасения цивилизации.

Е. ГРИГОРЬЕВ.
В. КОРОВИКОВ.
В. ОВЧИННИКОВ.

Визит завершен

ЛЕНИНГРАД, 27. (ТАСС). Председатель ЦК Партии народной революции Бенина, Президент и глава правительства Народной Республики Бенин Матье Кереку сегодня отбыл из Советского Союза. Он находился в нашей стране с официальным дружественным визитом по приглашению ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства.

В аэропорту бенинского руководителя провожали кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь Ленинградского обкома партии Ю. Ф. Соловьев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР С. Б. Татлиев, другие официальные лица.

— Искренне благодарен советскому руководству, всему советскому народу за теплый прием, который был оказан в Москве, Баку и Ленинграде, — сказал перед отлетом в интервью журналистам Матье Кереку. — Переговоры, состоявшиеся на всех уровнях, прошли в дружественной обстановке, их характеризовали искренность и единство по многим политическим вопросам. Мы покидаем Советский Союз с прекрасными впечатлениями, поскольку визит позволил укрепить связи солидарности, дружбы и сотрудничества между бенинским и советским народами, подчеркнул бенинский руководитель.

Сотрудничество развивается

27 ноября кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госплана СССР Н. В. Талызин принял делегацию финских деловых кругов во главе с министром внешней торговли Е. Лайне.

Были конструктивно рассмотрены вопросы, связанные с развитием торгово-экономического сотрудничества между СССР и Финляндией, новых форм этого сотрудничества, в том числе создания совместных предприятий.

Беседа прошла в деловой и дружеской обстановке.

(ТАСС).

Заседание комиссии

ВАРШАВА, 27. (ТАСС). Здесь состоялось очередное заседание межправительственной комиссии по осуществлению общей координации сотрудничества заинтересованных стран — членов СЭВ и СФРЮ по реализации соглашения о многосторонней международной специализации и кооперировании производства и взаимных поставках оборудования для атомных электростанций. Оно проходило под председательством постоянного председателя комиссии, заместителя Председателя Совета Министров СССР И. С. Силаева.

На заседании был рассмотрен широкий круг вопросов, связанных с дальнейшим развитием сотрудничества стран — участниц соглашения от 28 июня 1979 г. в области атомного энергетического машиностроения, сооружения и эксплуатации атомных электростанций. Комиссия рассмотрела ход выполнения Комплексной программы научно-технического прогресса стран — членов СЭВ до 2000 г. по приоритетному направлению «Ускоренное развитие атомной энергетики» и приняла решения.

Сыны Дурмитора

Завтра югославские народы отмечают свой национальный праздник — День республики. В публикуемой корреспонденции рассказывается о славном боевом прошлом и сегодняшнем дне черногорцев, живущих на склонах Дурмитора.

Дорога взбирается в гору. *Рядом с ней в том же направ*лении, на север, по глубокому каньону течет река Тара. Тут уж каждому человеку дано воочию убедиться, что «вода камень точит». По временам отвесные берега поднимаются над речной долиной до 1.300 метров. И долго летит сброшенный с карниза террасы копытом козерога камень, прежде чем упасть в студеную волну.

Вскоре из-за горизонта показался Жабляк, самый высокогорный город на Балканах. На западе от него встал гологлавый в снежной шапке Дурмитор. Его маковка — Боботов кук взметнулась на 2.522 метра...

В XVI веке эти суровые пределы заселило черногорское племя дробняков. Югославский энциклопедист и государственный деятель прошлого века Ничифор Дучич сказал, что их история — это кровавый героический эпос. Искусные воины, прославившиеся беззаветной храбростью, они не покорились османскому владычеству.

Эстафету подвигов приняли их потомки, поднявшись вместе с народами всей Югославии на битву против фашистских оккупантов и национальных предателей. В первые же дни вооруженного восстания черногорцев они сбросили с Дурмитора врага. А в октябре сорок первого на обширной освобожденной территории, центром которой был Жабляк, установили народную власть. На переломе мая и июня 1942 года в этих местах находилась ставка Верховного штаба и размещался Центральный Комитет КПЮ во главе с Иосипом Броз Тито. Партизанская республика существовала восемь месяцев. А в апреле сорок третьего ее территория снова была освобождена...

Моими проводниками по тропам тех огненных лет были председатель Жаблякского общинного комитета Союза борцов Радомир Грбович и его партизанский товарищ Милораг Лаушевич. Любо их слушать: не поутратилось памяти у ветеранов, не поостыла в жилах кровь.

— Сколько стоит наша Черная Гора, — говорит Радомир Грбович, — столько ее народ живет по святому завету: свобода дороже жизни. И в этом извечный источник его героизма. Партия коммунистов сковала воедино идеалы национальной свободы и социальной справедливости. Это удваивало силы людей, которые сплотились под ее знаменами. Ведь мы воевали в опорках, голодные. Оружие добывали в бою, голыми руками. Нам противостояли намного превосходящие числом регулярные армии. На Сутеске на каждого из нас приходилось по 30 фашистов. Такого не забыть!

Об этой речушке, названной *символом героизма в народно*освободительной войне, ему всю жизнь напоминает гитлеровская пуля, сидящая по сей день в его черепной кости.

Родился он, как говорит сам, под звездой Октября, в ноябре семнадцатого. Невдалеке от Жабляка. Рано впрягся в отцовское хозяйство: пас на альпийских лугах овец, доил их, квасил и творожил молоко, готовил сыры, возделывал ниву. Действительную отслужил на флоте. Суша — не море, но отличная воинская выучка пригодилась как нельзя более. Первоборец. Штурмовал Жабляк 20 июля сорок первого. Воевал без роздыха до победного салюта. Участвовал в самых жестоких битвах на земле Югославии.

Милодраг Лаушевич вспомнил такой случай... Шли бои на подступах к городу Плевля. Цепь наступавших дурмиторцев выгнулась. Два батальона левого крыла, сломав вражеский редут, продвинулись вперед. А три батальона, что шли справа, были остановлены пулеметным и минометным огнем из амбразур четырех каменных башен, сложенных еще австрийцами. Двое суток — ни с места. Закончив ночной обход своих позиций на левом крыле, Радомир Грбович, командовавший тогда ротой, заглянул к соседям. Там отозвал в сторонку от группы борцов человека с планшетом на бедре, на лицо незнакомого. «Чего застряли?» — спрашивает его.

«А не видишь, как смолят?» — «На то и война, чтоб смолить». — «Подождем, пока оскудеют боеприпасами. Иначе — поднять три батальона на верный расстрел». Радомир призадумался, а потом и говорит: «Зачем три батальона? Попробуем вдвоем». Человек с планшетом догадался, о чем может идти речь, — блеснул глазами и, смерив Грбовича с ног до головы, сказал: «Ну если ты такой юнак, то давай искусим судьбу! Ответственность за операцию беру на себя».

Молча они наполнили два вещмешка гранатами — по 25 в каждый. Оба их взял Радомир. Товарищу же передал свой автомат: «Я поползу первым, а ты попытайся пригасить огонь из крайней башни...» До цели было 200 метров открытого пространства. Выжженная земля дышала жаром. Они ползли, выбирая короткие мгновения, когда прекращался огонь и все живое кругом слепло. Добравшись до мертвого пространства, передохнули. Пятиметровой высоты башни не были крытыми. Встав в рост, двое отважных быстро забросали их через верх гранатами. Дорога трем батальонам была открыта. А напарником Радомира оказался комбат Никола Мичанович.

Вложив, как говорится, меч в ножны, Радомир Грбович с радостью впрягся в тяжелую крестьянскую лямку. Надо было строить новую жизнь. Скотоводы и земледельцы Жабляка избирают его *председателем своей задруги*, то есть кооператива — преемника партизанских ферм. Работая, учился, чтобы поспевать в ногу со временем. Вместе с экономистами, агрономами и зоотехниками, вместе с экологами, учеными и партийными деятелями вычерчивал программы стратегического развития родного края. И вот уже четыре десятилетия осуществляет их.

Следуя вековой традиции, наследники Дурмиторской республики взяли курс на интенсификацию животноводства. Задруга была превращена в комбинат. Это потребовало крупных вложений в подготовку кадров, в механизацию, зооветслужбы, племенную работу, мелиорацию лугов и пастбищ... Были мобилизованы собственные средства. Большую помощь получил экономически слабо развитый край из фондов республики и федерации. Комбинат со своими отарами овец, стадами крупного рогатого скота, со своими перерабатывающими мощностями стал центром социалистического переустройства села. Все крестьянские хозяйства находятся с ним в кооперативных отношениях. Они пользуются его кредитами, агрозооветслужбой, получают от него молодняк, недостающие комбикорма и сдают ему по закупочным ценам, примерно соответствующим рыночным, произведенную ими продукцию... Разумеется, успехи дурмиторцев намного скромнее, чем у воеводинцев или славонцев. Но если сравнить нынешнюю жизнь с прежней, то это, по словам ветеранов, земля и небо. Насколько она теперь щедрее — та же земля!

Поселился на ней еще один — новый хозяин, умный, добрый, рачительный. Имя его национальный парк «Дурмитор»... Эти пределы, представляющие одновременно геологический, гидрологический и биологический феномен, объявлены ЮНЕСКО памятником природы мирового значения. Особое место в перечне их редкостных красот занимают Тара и ее каньон, уступающий по своей глубине только американскому Колорадо, девственные леса черной сосны у Черного пода, елей и пихты у Млинского потока, Черное озеро, чья вода стекает в два противоположных бассейна.

Жабляк и его окрестности превращаются в крупный очаг международного туризма — важный источник дохода населения.

Дурмитор подпирает мирное небо. На полях брани сороковых годов пасутся тучные отары овец, стада коров, гуляют табуны коней, возводятся здравницы... Сыны и дочери воинов живут новой жизнью.

В. ЖУРАВСКИЙ.
(Спец. корр. «Правды»).
Белград—Москва.

Делегация Верховного Совета СССР в Румынии

БУХАРЕСТ, 27. (ТАСС). Генеральный секретарь РКП, Президент СРР Н. Чаушеску принял сегодня находящуюся здесь делегацию Верховного Совета СССР во главе с председателем Центральной Ревизионной Комиссии КПСС И. В. Капитоновым.

В ходе беседы было выражено удовлетворение поступательным развитием советско-румынских отношений. Подчеркнуто, что определяющее значение для их укрепления имеют встречи Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. Горбачева и Генерального секретаря РКП, Президента СРР Н. Чаушеску. Отмечена роль высших законодательных органов двух стран в упрочении дружбы и сотрудничества между СССР и СРР, советским и румынским народами.

Выражено обоюдное стремление к дальнейшему углублению советско-румынского сотрудничества во всех областях.

Была дана высокая оценка итогам состоявшейся в Москве рабочей встречи руководителей братских партий социалистических стран — членов СЭВ для решения вопросов ускорения их социально-экономического развития и всестороннего сотрудничества.

При рассмотрении вопросов международной обстановки было отмечено, что советские инициативы, внесенные в Рейкьявике, предусматривающие ликвидацию ядерного оружия, недопущение милитаризации космоса, а также коллективные предложения союзных социалистических государств по сокращению обычных вооружений и вооруженных сил, сформулированные в будапештском обращении к странам — членам НАТО, являются конструктивной и реальной основой для достижения прогресса на пути к надежному и прочному миру.

◇

Делегация Верховного Совета СССР посетила бухарестское предприятие «Трикодава». Делегация ознакомилась с производственным процессом фабрики, выпускающей трикотажные изделия, образцами ее продукции, в том числе и экспортируемой в Советский Союз.

Советские парламентарии посетили в Бухаресте Музей истории Социалистической Республики Румынии.

◇

В этот же день И. В. Капитонов встретился с председателем Центральной ревизионной комиссии РКП Илие Вердецем. Состоялся обмен информацией о работе по реализации решений XXVII съезда КПСС и XIII съезда РКП, о деятельности центральных ревизионных комиссий и по другим вопросам внутрипартийной жизни КПСС и РКП.

На XVI съезде АКЭЛ

НИКОСИЯ, 27. (Спец. корр. «Правды» и ТАСС). На проходящем здесь XVI съезде Прогрессивной партии трудового народа Кипра (АКЭЛ) делегаты обсуждают отчет Центрального Комитета и Центральной контрольной комиссии партии, слушают речи зарубежных гостей съезда. Бурными аплодисментами было встречено выступление главы делегации КПСС — члена ЦК КПСС, первого секретаря Ставропольского крайкома КПСС И. С. Болдырева.

Ваш съезд, отметил он, собрался на переломном рубеже исторического развития. Никогда еще так остро не стояла задача сохранения мира на Земле, спасения человеческой цивилизации, создания всеобщей системы безопасности и сотрудничества народов. Наша позиция ясна — настойчиво идти вперед, продолжать переговоры по всем вопросам ядерных и космических вооружений с тех рубежей, которые обозначились в Рейкьявике.

Американский империализм и его союзники препятствуют урегулированию кипрской проблемы. Именно империалистическое вмешательство привело к нынешнему трагическому положению на Кипре, которое сохраняется в течение многих лет. Империалистические круги США и НАТО давно лелеют мечту ликвидировать Республику Кипр и превратить остров в военный плацдарм в Восточном Средиземноморье. И если им до сих пор не удалось осуществить свои коварные замыслы, то прежде всего потому, что на защиту родной земли поднялся свободолюбивый кипрский народ, его демократические и патриотические силы.

В авангарде этих сил находятся кипрские коммунисты — вдохновители и организаторы антиимпериалистической борьбы народа, последовательные защитники его коренных интересов. В эти дни трудовой Кипр отмечает знаменательное событие — 60-летие образования Коммунистической партии Кипра, достойным преемником и продолжателем дела которой стала АКЭЛ.

КПСС, Советский Союз неизменно поддерживали и поддерживают справедливую борьбу киприотов за независимый, суверенный, территориально целостный, единый и неприсоединившийся Кипр, солидарны с братской АКЭЛ и всеми кипрскими демократами, выступающими против посягательств империалистических кругов НАТО, за справедливое и прочное решение кипрского вопроса на основе резолюций ООН, за превращение Средиземного моря в море мира и сотрудничества. Именно на это направлены предложения СССР о принципах кипрского урегулирования и путях его достижения.

И. С. Болдырев передал приветствие ЦК КПСС XVI съезду Прогрессивной партии трудового народа Кипра.

Съезд АКЭЛ продолжает работу.

В. ПОТАПОВ.
В. ПОЛОНСКИЙ.

Праздник югославского народа

Советско-югославская дружба, активное сотрудничество между КПСС и СКЮ будут и впредь неуклонно развиваться в интересах народов двух стран, дела мира и социализма. Об этом говорилось 27 ноября на торжественном собрании представителей трудящихся Москвы, посвященном национальному празднику СФРЮ — Дню республики.

В собрании приняли участие заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР В. П. Орлов, заместитель Председателя Совета Министров СССР Л. А. Воронин, а также делегация Исполнительного веча Скупщины Сербии во главе с председателем веча Д. Евтичем.

(ТАСС).

Прием советской делегации

КАБУЛ, 27. (ТАСС). Сегодня Генеральный секретарь ЦК Народно-демократической партии Афганистана Наджиб принял членов прибывшей в Кабул делегации партийных и советских работников среднеазиатских республик. Наджиб и члены советской делегации обсудили вопросы укрепления и расширения дружественных и взаимовыгодных отношений, связывающих партии, правительства и народы двух стран, дальнейшего развития сотрудничества в области экономики и техники. Во встрече, прошедшей в дружественной и сердечной атмосфере, принял участие посол СССР в ДРА П. П. Можаев.

В тот же день советскую делегацию принял член Политбюро ЦК НДПА, председатель Совета Министров ДРА С. А. Кештманд.

Кинорассказ об Албании

Премьера документального фильма «Рассказать об Албании...» состоялась 27 ноября в московском кинотеатре «Октябрь». Она приурочена к 42-й годовщине освобождения страны от фашистских захватчиков и победы народной революции.

Картина, созданная на Центральной студии документальных фильмов, повествует о героической борьбе албанского народа за свободу и независимость родины в годы второй мировой войны, его самоотверженном труде в строительстве новой жизни. Важное место в киноленте уделено интернациональной помощи, которую оказывал СССР албанским трудящимся в деле развития республики. Фильм наглядно свидетельствует о том, что советские люди питали и питают дружеские чувства к албанскому народу. (ТАСС).

Новости

Орден из 44-го года

Вконец расстроился ветеран Великой Отечественной войны Николай Данилович Попов, когда случайно сильно повредил свою первую боевую награду—орден Отечественной войны II степени.

Через горвоенкомат орден был отправлен на реставрацию в Москву. Вскоре Николай Данилович взамен испорченного получил новый знак мужества и отваги. Это было сделано по указанию отдела наград Президиума Верховного Совета СССР. В ответе Главного управления кадров Министерства обороны СССР было также сообщение, приведшее фронтовика в радостное волнение: оказалось, что он награжден еще одним орденом Отечественной войны II степени. Тяжелое ранение и госпиталь затеряли следы отважного воина 3-го Белорусского фронта, сумевшего под Вильнюсом в одном из боев подбить три фашистских танка. Почти 35 послевоенных лет Николай Данилович работал водителем. Три года назад ветеран труда Попов вышел на заслуженный отдых, но продолжает работать в коллективе охраны йошкар-олинского садоводческого общества «Мичуринец». Недавно фронтовику в торжественной обстановке вручен орден из 1944 года.

В. ЛАРИН.

г. Йошкар-Ола.

Вместо тандыра

ОШ, 27. (Корр. «Правды» Ю. Разгуляев). Вкусные, хрустящие лепешки — без них трудно представить себе обеденный стол в южных районах Киргизии. Но с некоторых пор покупать их стало все труднее. На помощь ошским любителям национального хлеба пришли специалисты областного треста «Общепит». Здесь освоена технология механизированной выпечки лепешек.

Восемь тысяч ароматных изделий выдает ежедневно смонтированный агрегат. Заменившая традиционный тандыр машина не только резко увеличила производительность труда хлебопеков. Расширился и ассортимент изделий. Теперь местным жителям предлагают шесть видов лепешек. Три из них — «тартык», «Киргизстан» и «пайванд» — отличаются особым внешним видом. Их можно подавать и к праздничному столу. Спрос на новые лепешки огромен. Поэтому здесь планируют перевести новую линию на двухсменную работу.

ФОТОКОНКУРС «ПРАВДЫ»



НА ВСЕ РУКИ МАСТЕРИЦА. Фото В. Голубева.

Чужих детей не бывает

С МЕСТА СОБЫТИЯ

Это был большой праздник. Здесь, в живописнейшем уголке курорта Цхнети, только что справил новоселье детский дом. Тот самый, который был до этого размещен в доме курорта Коджори и создан в первые годы Советской власти.

У дома интересная история. Много лет назад газета «Вечерний Тбилиси» опубликовала редкое фото: С. М. Киров и Г. К. Орджоникидзе среди детей. Редакция обратилась с просьбой к читателям сообщить, что они знают об этом снимке. Одним из первых откликнулся Владимир Петрович Полищук, сын старого большевика и журналиста Петра Полищука. Автор письма — инженер-строитель, ветеран войны, комиссар знаменитого бронепоезда из Грузии, защищавшего в 1941 году Москву.

Владимир Петрович сообщил, что Киров и Орджоникидзе сфотографированы с группой воспитанников Коджорского детского дома, как тогда он назывался — «дома детей улицы». С фотографии смотрели исхудалые, изможденные ребячьи лица. Их приютила Грузия. Прибыли они сюда с различных концов страны, в основном из голодающего Поволжья. Заведующим домом в то время работала Зинаида Гавриловна — друг и жена Серго Орджоникидзе.

— А хозяйкой была тогда моя мать, Юлия Владимировна,— писал Владимир Петрович.— Она детям чинила белье и одежду...

Именно этот детский дом и справлял сегодня новоселье... Мы познакомились с малышами от трех до четырех лет. В доме пока 56 таких новоселов. Но после завершения ремонта остальных помещений будет более ста ребят. Биография каждого из них, увы, начиналась не с радости. Все по разным причинам оказались без родителей...

Только мы вошли в комнату, как все, побросав игрушки, ребятишки бросились к нам, обступили, столпясь вокруг, просились на руки... Лишь одна маленькая Эка не обратила на нас внимания, продолжала нянчить матерчатую куклу. Пеленала ее, целовала, нашептывала ласковые слова... Мы спросили, как зовут куклу.

— Эка...— шепотом ответила.

— Это же твое имя?

— Нет. Я — мама.

...Вот о велосипед больно ударился Мишико. Он тут же с ревом бросился к своей воспитательнице Нуну. Та поцеловала ушибленное место — боли как не бывало. Исчезли слезы, улыбка озарила лицо мальчика. Кто знает, может быть, ему показалось, что приголубила его «всамделишная» мама.

— Это верно, иной раз они хитрят,— рассказали воспитатели,— понарошку начинают хныкать и плакать, чтобы их приласкали. Понять их можно. Неистребимо желание ласки, доброты и тепла!

В распоряжение детей передана просторная зона отдыха с дачными коттеджами. У входа табличка: над детским домом шефствует Министерство промышленности строительных материалов Грузии. Рабочие и инженеры за короткое время переоборудовали помещения, создали уютные спальни, столовые, комнаты для игр.

Сюда пришли студенты — слушатели созданной при Академии художеств мультипликационной киностудии. И вскоре детей «окружили» любимые герои сказок. Они смотрят на ребят со стен комнат. Во дворе появились работы молодых скульпторов, керамиков. Действуют различные аттракционы.

Желанными гостями у ребят стали учащиеся Тбилисского второго медицинского училища. Они горячо откликнулись на призыв республиканской комсомольской газеты «Ахалгазрда комунисти» («Молодой коммунист») помочь детскому дому. Студенты создали несколько бригад по восемь человек. Каждый день они у «своих» детей, и малыши встречают названых мам с радостью и теплотой.

— Правда, я самая старшая среди моих питомцев, но зато самая младшая в коллективе,— улыбаясь, рассказывает директор дома Тамара Парчукидзе, в прошлом комсомольский работник, секретарь Мцхетского райкома комсомола.

Пришла Тамара сюда недавно, но уже заразила всех своим комсомольским задором, энтузиазмом.

— У доброго дела оказалось много помощников,— продолжает она рассказ.—От организаций и предприятий к нам непрерывно поступают от людей разных профессий детская литература, игрушки. Посмотрите, какую замечательную одежду для наших малышей смастерили в неурочное время работницы швейных фабрик Тбилиси,— директор показывает красивые платьица, рубашки, пальто, спортивные костюмы, обувь и многое другое.

Детский дом продолжает благоустраиваться. Скоро в каждой комнате защебечут птицы, в аквариумах начнут плескаться золотые рыбки. Создать живой уголок обещают работники Тбилисского общества охраны природы. Специалисты Ботанического сада помогут разбить цветники, приучат ребят выращивать и ухаживать за растениями. И даже хотят объявить конкурс среди малышей на лучшего знатока цветов и трав. Будут здесь плавательный бассейн, спортивная площадка.

Смотришь на резвящихся вокруг малышей и думаешь: правильно в Грузии говорят — чужих детей не бывает, все они — наши.

Г. ЛЕБАНИДЗЕ.
(Корр. «Правды»).

г. Тбилиси.

Путь в командиры

Письма с Тихоокеанского флота

Нынешняя осень обрушилась на Приморье тайфунами и дождями. Порой не выдерживали, падали телеграфные столбы и даже мосты, прекращалось движение на дорогах. О борьбе с разбушевавшейся стихией писали в газетах, сводки работ передавались по радио.

Но существовала еще одна сложность, известная далеко не всем. Осенью этого года американские военные корабли, как признали недавно представители Пентагона, «попытались приблизиться к территории СССР на расстояние артиллерийского залпа», дабы, опять же по их словам, показать «американскую мощь на Дальнем Востоке».

Такова была, если выражаться военными терминами, оперативная обстановка в дни обычной боевой учебы сил флота, в которой участвовала и подводная лодка, принявшая меня на борт.

Отчалили от пирса глубокой ночью. Берега бухты в темноте словно сблизились, помеченные бакенами ворота в боновом заграждении — сузились, к тому же задул сильный ветер и пошел дождь.

— Кругом вода,— сказал командир, с которым сидели на ходовом мостике.—Но примета хорошая.

Ходовой мостик подводной лодки напоминает открытую кабину очень большого автомобиля. Есть лобовое стекло, съемное, со спинкой сиденье для командира и вахтенного офицера, а вместо рулевого колеса — рычаг-рукоятка, с которой сейчас без суеты управляется старшина команды рулевых-сигнальщиков мичман Алексей Зайков, он же боцман, как его для краткости и зовут.

До назначенной точки погружения еще далеко, можно пока осмотреть внутренность лодки. Обычно в таких описаниях делается упор на тесноту. Да, не по всем коридорам пройдешь в полный рост, а из отсека в отсек ныряешь, как цирковой хищник, через круглые люки. Да, офицерские, мичманские и матросские каюты невелики и невысоки, а койки там в два и три яруса. Есть на лодке и труднодоступные закоулки, в морском просторечии «шхеры», куда, в случае надобности, влезаешь на коленях, а то и ползком.

Но зато есть на нашей лодке и душ (даже со стиральной машиной в предбаннике), есть корабельный медицинский пункт — правда, совмещенный с одноместной каютой врача — и не совмещенный ни с чем изолятор. Довольно просторно на корабельной кухне — камбузе. Кок-инструктор матрос Андрей Абрамов печет там сейчас хлеб, по качеству которого, говорят, можно определить все остальные качества экипажа...

Еще есть на лодке генераторы электричества, установки для опреснения воды, очистки и охлаждения воздуха, есть внутреннее, для технических целей, телевидение, есть радиолокационные станции, приемники и передатчики, вычислительные машины. Есть, наконец, двигательная установка и многие виды оружия... Короче говоря, на лодке есть все, чтобы жить и служить. Не все есть на берегу, но об этом разговор впереди.

А пока по отсекам разносятся три коротких и длинный, едва не в минуту, звонки, и спокойный голос вахтенного инженера-механика капитан-лейтенанта Сергея Черкасова объявляет учебную тревогу на погружение. Тишины не осталось.

Стою в центральном отсеке, невольно отклоняюсь назад: лодка ощутимо идет вниз, как самолет на посадочном курсе. Правда, из самолета видишь землю и небо, в лодке же иллюминаторов нет. Еще одно различие: вода хоть плотнее, чем воздух, но не менее коварна. Поспешная команда, неточное движение рулями, а то и просто подводная «яма» (резкое изменение плотности воды), образовавшееся вдруг нисходящее течение—и может случиться непредвиденное...

10 апреля 1963 года: атомная подводная лодка ВМС США «Трешер» проскочила предельную для себя глубину (360 метров), ее обломки удалось обнаружить на глубине 2.800. 21 мая 1968 года: американская же атомная подводная лодка «Скорпион» по невыясненным причинам «провалилась» с 260 метров на глубину трех километров...

По дороге в район вероятной встречи с условным противником едва не попали в засаду: «северные» выслали навстречу свою подводную лодку. Но смене гидроакустиков во главе с капитан-лейтенантом Владимиром Жерновенковым удалось установить контакт и классифицировать цель на минуту-другую раньше, чем сделала это лодка «противника». Взрыв команд и докладов:

— Корабельному боевому расчету занять места!.. Торпедные аппараты к выстрелу приготовить! Открыть запирающие клапаны!.. Установить глубину хода торпед!..

Миновали еще одни сутки. Теперь лодка бороздила район вероятного появления кораблей «северных»: подвсплывала, погружалась, классифицировала цели (сплошь транспорты и рыбаки), принимала радиограммы берегового штаба, погружалась, «подскакивала» со скоростью хорошего автомобиля на хорошей дороге в новую точку, подвсплывала, классифицировала...

Но пробил час, и командир, поворачивая предплечьями перископные рукоятки, глухо сказал:

— Вижу противника. Радистам приготовиться к передаче донесения в штаб.



Отряд надводных кораблей «северных»—ордер, как называют на флоте,— шел со стороны океана. Определив точные координаты целей, Иван Петрович скомандовал срочное погружение и смену курса: нужно было оторваться от «северных», чтобы безопасно радировать в штаб об их обнаружении, получить с берега подтверждение о приеме, а затем, сблизившись с кораблями условного противника, при возможности атаковать их торпедами.

Все это было серьезно, важно, требовало от подводников внимания и труда. Но и там, в море, и сейчас, вернувшись в Москву, невольно думаю и о другом: ведь в эти же дни, почти через те же районы шли к Владивостоку более тридцати американских военных кораблей во главе с атомным авианосцем «Карл Винсон» и линкором «Нью-Джерси». Прав ли буду перед читателями, описывая двустороннее учение советских кораблей, а не реальное угрожающее приближение иностранных? Впрочем, драматизировать ситуацию не надо. В конце концов и американцы проводили не более чем учение. Правда, провокационное. Как сообщила потом японская газета «Акахата», американцы отрабатывали действия по высадке десантов на Сахалин и Курильские острова, нанесение упреждающих ядерных ударов по советской территории Дальнего Востока...

Центральный отсек лодки сейчас затемнен, светятся только циферблаты приборов и зеленые мнемосхемы на пульте управления общекорабельными системами. Для записей в вахтенный журнал его подсвечивают фонариком. Наверху уже ночь, освещение выключено, чтобы не уставали глаза командира, прильнувшего к перископу. В сумраке коренастый Иван Петрович кажется высоким и даже грозным.

На подводных лодках люди связаны между собой теснее, чем где-либо, дружнее живут, проще общаются. По негласной договоренности, на командира подобная простота в экипаже не распространяется. Помимо служебных мотивов, для этого есть, по-моему, и чисто психологический: от командира зависит так много, что поневоле боишься увидеть в нем просто такого же, как ты, человека...

Подтверждения с берега о приеме нашего донесения пока еще нет. Иван Петрович приказывает радистам передать повторно. Одновременно ему предстояло решить: немедленно атаковать или пропустить «противника» беспрепятственно. Не завидую в эти минуты Ивану Петровичу...

Командиром быть трудно. Эту простую мысль могу подтвердить бесконечным числом примеров и рассуждений. Командиром быть почетно — это тоже понятно. Военные моряки не боятся трудностей и, наверное, не против почета. Но командирам никто не завидует... Почему? Не потому ли, что командиров больше ругают, чаще снимают или—крайности сходятся—любой ценой удерживают на одном корабле, даже в академию стараются не отпускать? А может быть, не завидуют потому, что видят, как тяжел путь в командиры, причем не только в служебном, но и в личном плане?..

Женился Иван Петрович на последнем курсе училища. И сам нестарый, а жене было всего восемнадцать. Через неделю уехал на стажировку. Первое место офицерской службы—большой остров, жили там в каюте плавучей казармы вместе с другой молодой семьей. Вскоре перевели на материк, и Любовь Андреевна с удовольствием вспоминает, как они купили арбуз и съели вдвоем на пароме. Поселились в гостинице, но Иван Петрович сразу ушел в плавание, а когда вернулся — в гостинице жены не нашел: оказалась в роддоме и уже родила. Получил комнату, переселить семью не успел—ушел в плавание. Вернулся: все хорошо—дочка растет, жена работает, мебель купила. Ушел в плавание...

...Корабли «северных» прошли мимо лодки неатакованными, и Иван Петрович начал переживать, хотя его вины здесь не было: по замыслу учения атаковать разрешалось только после подтверждения с берега о приеме радиограммы. Вскоре выяснилось, что подтверждение было задержано не случайно: вместе с ним лодка получила приказ следовать в новый район, выполнять другую учебную задачу.

Опять погружение, опять полный подводный ход, когда тело субмарины подрагивает, как вагон скорого поезда, разве что без лязга на стыках. Остаток ночи Иван Петрович, как обычно, провел на своем командирском раскладном кресле в центральном отсеке, утром мы вместе спустились в его каюту поговорить о литературе.

Любит Симонова. Однажды случайно увидел в книжном киоске его военные дневники—продавщица на мгновение вытащила из-под прилавка. Начался торг, в результате которого пришлось вместе с книгой выкупить все до единого залежавшиеся билетики книжной лотереи.

Читает и на немецком. Жаль, не с кем поговорить: дочь учит английский. В отпуске придумали с ней игру: дочь говорит английское слово, а он по корневому созвучию подбирает к нему немецкое, потом сравнивают переводы.

С литературы перешли на политику. Здесь я должен сказать, что Иван Петрович был делегатом XXVII съезда КПСС.

— Один мой приятель, когда я ему про съезд рассказал, говорит: «Иван, ты наивен—только время покажет!». Тогда я его спрашиваю: «Ты коммунист?» — «Да».— «Значит, не за капитализм?» — «Да».— «Тогда почему же решил стоять в стороне?!».

Спросил Ивана Петровича, считает ли он себя счастливым. На этот вопрос командир не ответил.

Затем пришел радист, принес только что полученную радиограмму: лодке приказано всплыть в точке такой-то, провести поиск надводной цели.

— Вот я реальное дело посмотришь,— порадовался за меня командир.— Хотя у нас нереальное иногда хуже всякой реальности.

...Всплытие было прекрасно. Особенно тот момент, когда в отдраенный верхний рубочный люк всосался чистейший, холодный, живой воздух. Поднялись на ходовой мостик и примерно с минуту были там с командиром только вдвоем.

— Знаешь,— сказал вдруг Иван Петрович,— когда мне совсем грустно или совсем хорошо, я сам себе говорю последние слова из «Чука и Гека». Помнишь их?

Я помнил, но сказал, что забыл, и командир подводной лодки, глядя на горизонт, их повторил:

«Что такое счастье — это каждый понимал по-своему. Но все вместе люди знали и понимали, что надо честно жить, много трудиться и крепко любить и беречь эту огромную счастливую землю, которая зовется Советской страной».

Плавание продолжалось.

В. ВЕРСТАКОВ.
(Спец. корр. «Правды»).

Это любопытно

● ОТ БОРИСА ГОДУНОВА

ПОД ГЛАВНЫМ КУПОЛОМ НОВГОРОДСКОЙ СОФИИ ЯРКО ВСПЫХНУЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ЛАМПОЧКИ-СВЕЧИ ПОЛУТОРАТОННОЙ ЛЮСТРЫ. ЕЕ ВОССТАНОВИЛИ МАСТЕРА ОБЪЕДИНЕНИЯ «СОЮЗРЕСТАВРАЦИЯ».

Любопытна судьба этого гигантского светильника высотой четыре и диаметром три метра. Изготовленный нюрнбергскими мастерами, он был передан Борисом Годуновым Великому Новгороду в 1600 году. В начале Великой Отечественной войны многосвечник был почти целиком уничтожен фашистскими захватчиками. И все же он не погиб: по сохранившимся деталям, с помощью старых фотографий новгородский реставратор Н. Чернышев сумел сделать рисунки и чертежи замечательного произведения прикладного искусства. Три года восстанавливали светильник специалисты, и вот вновь зажглись все сорок восемь, теперь уже электрических, свечей.

(ТАСС).

● ЧТО ТАКОЕ КУВИКЛЫ

ФОЛЬКЛОРНЫХ ХОРОВ НА БРЯНЩИНЕ НЕМАЛО. НО, КОГДА ВЫХОДЯТ НА СЦЕНУ ПЕВИЦЫ ИЗ СТАРИННОГО СЕЛА ТОРОЖКОВА, НИКТО НЕ ОСТАЕТСЯ РАВНОДУШНЫМ. ЭТОТ КОЛЛЕКТИВ ОТМЕТИЛ СВОЙ ПОЛУВЕКОВОЙ ЮБИЛЕЙ, В ЧЕСТЬ КОТОРОГО ДАЛ КОНЦЕРТ В ОБЛАСТНОМ ЦЕНТРЕ.

Хору аккомпанируют мастера игры на кувиклах — древних русских музыкальных инструментах-дудочках, издающих тонкие звуки, которые не спутаешь ни с чем другим. Кувиклы — это несколько дудочек одинаковых по диаметру, но различных по длине. Они похожи на знаменитую флейту древнего греческого бога Пана. Интересно, что о кувиклах Торожкова проведал еще до начала Великой Отечественной войны известный фольклорист В. Кулаковский. В конце 1940 года певуний из брянского села пригласили на столичную сцену, где они произвели большое впечатление. Особенно приятно были удивлены историки музыкальной культуры, которые знали о древнем инструменте лишь по описаниям и изображениям в книгах.

М. АТАМАНЕНКО.
(Внештатный корр. «Правды»).

г. Брянск.

Среди лучших

ЛОНДОН, 27. (ТАСС). Один из популярнейших футбольных журналов — английский «Уорлд соккер», проведя опрос спортивных журналистов из различных стран, признал лучшим футболистом мира уходящего года аргентинца Д. Марадону. На втором месте киевский динамовец И. Беланов, на третьем — лучший бомбардир мексиканского чемпионата мира англичанин Г. Линекер.

Сильнейшей командой мира названа сборная Аргентины — чемпион мира. Вслед за ней идет... «Динамо» (Киев), на третьем месте — сборная Дании.

ВОЗРАСТ — НЕ ПОМЕХА



Людей, доживших до 90, 100 и более лет, можно встретить в любом районе Азербайджана, однако горные села Лерикского района занимают по их числу первое место в республике. Здесь насчитывается сейчас 200 человек, достигших 100 и более лет.

На снимке: 115-летний Гасрат Меликов признает только такой вид транспорта.

Фото Ф. Хайрулина (ТАСС).

Турнирная орбита

◆ *ХОККЕЙ С МЯЧОМ. Результаты матчей чемпионата страны, состоявшихся 27 ноября: «Сибсельмаш» — «Старт» — 4 : 3, «Енисей» — «Динамо» (Москва) — 6 : 4, «Юность» — «Вымпел» — 4 : 2, «Локомотив» — «Динамо» (Алма-Ата)— 2 : 3, СКА (Хабаровск) — «Зоркий» — 5 : 3, «Кузбасс» — «Волга» — 1 : 1.*

◆ *ХОККЕЙ. Чемпионат страны: «Крылья Советов»—«Спартак» — 6 : 2.*

◆ *БАСКЕТБОЛ. Без поражений выступают в Алма-Ате в чемпионате страны баскетболисты местного СКА. 27 ноября они выиграли у вильнюсской «Статибы» — 99 : 90. Армейцы Москвы в дополнительное время победили ВЭФ (Рига) — 116 : 114. В этом матче шел спор главных бомбардиров — Сергея Тараканова (ЦСКА) — 40 очков и Валдиса Валтерса (ВЭФ) — 45.*

(ТАСС).

ХРОНИКА

Президиум Верховного Совета СССР назначил т. **Минакова** Бориса Ивановича Чрезвычайным и Полномочным Послом СССР в Республике Кот-д'Ивуар.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

Справки

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

28 ноября

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 8.00—Время. 8.40—Ребятам — о зверятах. 9.10 — Украинские народные песни в исполнении А. Соловьяненко. 9.40 — Мир и молодежь. 10.15, 14.30 — Новости. 14.50 — Наследники традиций. Документальные фильмы. 15.40 — Русская речь. 16.10—Документальный фильм «Рассказать об Албании...» 16.40 — Новости. 16.45 — Фильм-концерт. Ансамбль «Лейяр». 17.15 — Новости. 17.25 — Русский музей. Портретная живопись первой половины XIX века. 17.55 — Проблемы комплекса «Степь». 18.15 — Содружество. Тележурнал. 18.45 — Сегодня в мире. 19.00 — Второй Всесоюзный фестиваль народного творчества. 19.20 — Новости. 19.25 — Играет камерный оркестр «Виртуозы Москвы». 21.00—Время. 21.45 — «Что? Где? Когда?» Телевикторина. По окончании — Сегодня в мире.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 8.00 — Гимнастика. 8.15, 18.20, 20.50— Документальные телефильмы. 8.35, 9.35 — Музыка. 3-й класс. 9.05, 13.30 — Английский язык. 10.05 — Учащимся СПТУ. Общая биология. 10.35, 11.35 — География. 5-й класс. 11.05 — Машина школа. 12.05 — Русское искусство XVIII века. Архитектура. 12.35 — Страницы истории. «Операция «Терминал». О Берлинской (Потсдамской) конференции. 14.00 — «Ожерелье голубки». Научно-популярный фильм. 14.15 — Фридрих Энгельс. Страницы жизни. 15.00, 18.00 — Новости. 18.30 — Ф. Шопен — Баллада № 3 ля бемоль мажор. Баллада № 4 фа минор. Вальсы ля минор и ми минор. 19.00 — Клуб путешественников. 20.00 — «Спокойной ночи, малыши!» 20.15 — Безопасность движения. 20.20 — Как отремонтировать квартиру? 20.50 — «Наследую...» Документальный фильм. 21.00 — Время. 21.45 — На экране — кинокомедия. «Временная работа». 23.10 — Новости.

МОСКОВСКАЯ ПРОГРАММА. 19.00 — Москва. 19.30 — Реклама. 19.45 — Отдых в выходные дни. 20.00 — «Спокойной ночи, малыши!». 20.15 — Новости (с субтитрами). 20.30 — Подмосковье. Агропром в действии. 21.00 — Время. 21.45 — Справочное бюро. 22.00 — Зеркало сцены. Театральное обозрение. 23.15 — Московские новости.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА (учебная). 16.00 — «Амурские были». Научно-популярный фильм. 16.25 — Для групп продленного дня. Музыка. 3-й класс. 16.55 — Наука и жизнь. 17.25 — «Позиция». Научно-популярный фильм о вреде пьянства. 17.45 — «Искусство режиссера». 19.15 — Английский язык. 19.45 — «Знай и умей». 20.15 — Пять вечеров с поэтами братских республик. Поэзия Д. Кугультинова (Калмыкия).

РАДИО

28 ноября

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. «Последние известия» — 5.04, 6.04, 8.00, 10.00, 12.01, 15.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.50. «Пионерская зорька» — 6.40, 7.40. Обзор газеты «Правда» — 7.00. «Земля и люди». Радиожурнал — 7.20. 9.00—Материалы центральных газет. 10.15—Радио—малышам. 10.30, 16.00 — Передачи для школьников. 11.15 — Эстрадный концерт. 12.15 — «Время, события, люди». «Как готовятся к госприемке?» Радиоперекличка (города: Свердловск, Рязань, Ярославль). 12.40—«В рабочий полдень». 13.10—К. Паустовский. «Блюхер». Очерк. 14.00 — «Голоса друзей». Программа из социалистических стран. 14.30 — «Песни-бойцы, песни-ветераны». Музыкальная передача. 15.30 — «Товары, услуги, качество». Радиожурнал. 17.15 — «Юность». 18.00 — «На фестивале старинной и современной музыки в Таллине». 18.40 — Ш. Андерсон. «Шедевр Блекфута». Новелла. 19.30 — «С. Танеев». К 130-летию со дня рождения композитора. 20.30 — «Международный дневник». 20.45 — Концерт. 22.00 — Последние известия. 23.05 — «Юность». Познавательная игра «Эрудит».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 7.35 — Полевая почта «Юности». 8.19— Г. Серебрякова «Предшествие». Страницы романа. 9.01 — Концерт народной музыки. 9.30 — Музыкальная передача из Вержбина. 10.00—«Юность». 10.45— «Радиотеатр». Н. Пучкина «Вариации на темы Паганини». 13.00 — Оперетта Б. Терентьева «Братишка». 14.00 — А. Сафонов «Подвиг Зои». Документальный рассказ. 14.40 — Т. Хренников — Концерт № 2 для виолончели с оркестром. 15.00 — Школьникам и учащимся ПТУ. Л. Пантелеев «В тундре». Радиоспектакль. 16.12 — «Дорога». Радиокомпозиция по стихам русских поэтов. 17.00 — Хоровые произведения А. Кастальского. 17.30 — Играет симфонический оркестр Азербайджанского радио и телевидения. 18.00 — Школьникам. «Герои книг Александра Грина на сцене детского радиотеатра». 19.30 — А. Чхаидзе «Чинарский манифест». Спектакль. 21.04 — Концерт артистов зарубежной эстрады. 22.00 — «Страницы истории советской музыки». Двадцатые годы. Балет Р. Глиэра и С. Василенко. 23.10—Г. Гейне. Стихи. 23.35 — От песни к танцу.

ТЕАТРЫ

28 ноября

КРЕМЛЕВСКИЙ ДВОРЕЦ СЪЕЗДОВ — Вместо объявленного спектакля **Маленький принц** пойдет спектакль **Чиполлино**. Билеты действительны.

МХАТ им. М. ГОРЬКОГО (Тверской бульвар, 22) — **Дядя Ваня**.

МХАТ им. М. ГОРЬКОГО (ул. Москвина, 3) — **Чокнутая (Зинуля)**.

МАЛЫЙ ТЕАТР — **Федра**.

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — **Не все коту масленица**.

ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — **Три возраста Казановы**.

ТЕАТР им. МОССОВЕТА — утро — **Пчелка**; вечер — **Братья Карамазовы**.

ТЕАТР им. Вл. МАЯКОВСКОГО — утро — **Иван-Царевич**; вечер — **Завтра была война** (премьера); Филиал — **Игра в джин**.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ТЕАТР им. К. С. СТАНИСЛАВСКОГО и В. И. НЕМИРОВИЧА - ДАНЧЕНКО — **Франческа да Римини. Вечерние танцы**.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ДЕТСКИЙ ТЕАТР — в 15 ч. — **Снова Винни-Пух**; вечер — **Мадам Баттерфляй**.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — **Дама с камелиями**; Малый зал — **Последний пылко влюбленный**.

ТЕАТР им. Н. В. ГОГОЛЯ — **Священные чудовища**.

ПОГОДА

В Москве и Подмосковье 28 ноября пасмурная погода, небольшие осадки, ветер западный, температура днем 2—4 градуса тепла, по области от 1 градуса мороза до 4 градусов тепла, на дорогах местами гололедица. 29 и 30 ноября преобладание облачной погоды, небольшие осадки, местами слабый гололед, ветер западный и северо-западный, ночью от 4 градусов мороза до 1 градуса тепла, днем от 2 градусов мороза до 3 градусов тепла.

В Ленинградской области 29 ноября временами небольшие осадки, температура ночью от 0 до 5 градусов, днем 2—7 градусов тепла. 30 ноября прекращение осадков, понижение температуры в течение суток до 0.

Второй выпуск ● АДРЕС РЕДАКЦИИ: Для писем—125867, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24, редакция газеты «Правда». Для телеграмм — Москва, 748, улица «Правды», 24, редакция газеты «Правда». ● ТЕЛЕФОНЫ: Справочное бюро редакции — 251-73-86; Издательство — 214-11-02. Справки по письмам — 250-52-29. ● Ордена Ленина и ордена Октябрьской Революции типография имени В. И. Ленина издательства ЦК КПСС «Правда», 125865, ГСП, Москва, А-137, ул. «Правды», 24.

Б 02111. 50102. Изд. № 2760.

